

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43.72.61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Miércoles 26 de agosto de 1987
Año LXXXVII.—Núm. 26.628

Tensión en el Golfo Pérsico

Veinte millones de iraníes se entrenarán para la guerra a partir de hoy

La movilización coincidirá con el mes sagrado de los musulmanes

Nicosia.—A partir de hoy y durante quince días, un «Ejército del pueblo» de 20 millones de personas

de todas las edades comenzará un curso de entrenamiento militar», anunció Radio Teherán.

La movilización se hace coincidir con el principio del «Moharam», mes sagrado de los musulmanes que comienza el 26 de agosto.

Según la emisora oficial iraní, «millares de voluntarios de todo el país han solicitado ya su inscripción en las listas de entrenamiento bélico».

El anuncio ya había sido hecho el pasado día 22, a través de un comunicado del portavoz del cuartel general de los Guardianes de la Revolución iraní, en el que se decía que esta movilización popular «constituye una primera fase, que irá seguida por otras». —Efe.

Motín en Elba

Los reclusos amenazan con una masacre

Isla de Elba (Italia).—Los ocho reclusos que ayer se amotinaron en el centro penitenciario de Porto Azzurro (Isla de Elba), tras secuestrar a 22 personas, han amenazado con realizar una masacre si no se les facilita un helicóptero para huir.

Los amotinados tienen secuestrados al director del centro penitenciario, al médico, a un enfermero, a un psicólogo, a una asistente social y a 17 vigilantes del centro.

Los ocho reclusos están encabezados por el neofascista italiano Mario Tuti, acusado de diversos homicidios, y casi todos están condenados a cadena perpetua.

Mario Tuti, condenado a cadena perpetua por diversos asesinatos, entre ellos los de dos policías, anunció que habían minado toda la enfermería del centro penitenciario, en donde permanecen los amotinados y los rehenes.

«Hemos minado prácticamente toda la enfermería —dijo—, porque además de pistolas tenemos explosivos, y hemos rociado a algunos guardias con alcohol y a otros les hemos atado a las puertas de acceso a la enfermería». —Efe.

La balanza comercial agraria española, positiva en 50.000 millones

Madrid.—Las exportaciones agrarias crecieron un 22% en los siete primeros meses del año en relación con las mismas fechas del año 1986 y la balanza comercial agraria registró un saldo positivo de casi 50.000 millones de pesetas, informa el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

La tasa de cobertura de las exportaciones frente a las importaciones se sitúa en un 109 por ciento, frente al 99,9 por ciento de igual período del año anterior.

Entre enero y julio las exportaciones agrarias fueron de 484.000 millones de pesetas frente a unas importaciones de 442.000 millones, y mientras las exportaciones crecieron en un 22 por ciento, las importaciones lo hicieron en un 12 por ciento.

Según las mismas fuentes, el crecimiento de las ventas al exterior en el sector agrario se ha venido manteniendo desde 1984, fecha en que la balanza comercial agraria logró recuperar el déficit arrastrado desde la década de los sesenta. —Efe.

Controladores

Aviación Civil trata de evitar las próximas huelgas

Madrid.—El director general de Aviación Civil, Manuel Mederos, se reúne esta tarde con una delegación de controladores aéreos de Barcelona para tratar de impedir que las huelgas convocadas para los dos próximos sábados se lleven a efecto.

Tras la reunión con los controladores del aeropuerto de «El Prat», Mederos tendrá un acuerdo con representantes de la comisión ejecutiva de la Asociación Confederal Española de Controladores Aéreos (ACECA), informaron a Efe fuentes de la Dirección General de Aviación Civil.

Los controladores aéreos de Barcelona llevaron a efecto el pasado sábado una jornada de huelga que afectó al tráfico aéreo del Levante español y provocó suspensiones y retrasos en los vuelos que no quedaron normalizados hasta el pasado lunes. —Efe.

Tramitan una querrela por los incidentes de Alvedro

La Coruña.—El Juzgado de Instrucción número 3 de La Coruña inició la tramitación de una querrela presentada por el Ministerio Fiscal, por supuesto desorden público y desacato a la autoridad, contra los responsables de los incidentes que se produjeron en el aeropuerto de Alvedro el pasado día 17 antes de la salida del avión en el que viajó el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra.

La querrela había sido pre-

sentada el pasado día 21, como consecuencia de los sucesos, entre ellos el zarandeo del automóvil que ocupaban Alfonso Guerra y su familia, por trabajadores de Sidegasa, que posteriormente ocuparon la pista de vuelo, lo que originó un retraso de media hora en la salida del avión de Madrid en el que viajó Guerra.

La querrela fue presentada en el Juzgado de Guardia, uniéndose a las diligencias previas iniciadas a raíz de la información realizada sobre estos hechos por la Guardia Civil, con la que el Juzgado de Guardia inició las diligencias previas.

Se inició el expediente con la citación de los miembros del comité de empresa de Sidegasa, para el próximo 3 de septiembre, así como la citación de todas aquellas personas identificadas como autoras del zarandeo al vehículo. —Efe.

El cardenal Suquía, intervenido quirúrgicamente

Pamplona.—Angel Suquía, cardenal y presidente de la Conferencia Episcopal Española, ha sido intervenido quirúrgicamente hoy de una lesión de riñón en la Clínica Universitaria de Pamplona.

Según portavoces del centro sanitario, la enfermedad, de la que no se pueden precisar más datos, «es de carácter ordinario dentro de este tipo de lesiones y se espera que transcurra con normalidad».

La dolencia fue descubierta en un chequeo rutinario a que se sometió Suquía hace dos semanas en este mismo centro sanitario. —Efe.

TELEGRAMA DE LOS REYES A LA VIUDA DE TIERNO GALVAN

Palma de Mallorca.—Los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía enviaron hoy un telegrama a Encarna Pérez Relaño, viuda del que fuera alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, para desearle una pronta recuperación tras el accidente que sufrió en su domicilio de Madrid, lo que le provocó la fractura de la cadera. —Efe.



MUERTOS Y DESAPARECIDOS POR LOS TEMPORALES EN PARTE DE EUROPA

Más de diez muertos, decenas de desaparecidos, y miles de personas evacuadas es el resultado provisional de los intensos temporales de lluvia y viento que han azotado ayer, martes, cuatro países europeos.

Los principales países afectados por el temporal de agosto han sido Francia, Italia, Suiza y Bélgica, donde las inundaciones han originado cuantiosos daños materiales, pueblos enteros han tenido que ser evacuados, y han quedado cortadas carreteras, vías de ferrocarril y pasos de montaña.

En la fotografía, un vecino de Naters, en el cantón suizo de Valais, que tuvo que cambiar el vehículo por un bote para poder desplazarse. —(Telefoto EFE).

Felipe González, dispuesto a dialogar con ETA, pero sin cortapisas políticas

(Página 7)

SEGOVIA Esta madrugada un espectacular incendio ha afectado a tres edificios de la calle Doctor Sancho

Dos individuos disparan contra una pareja de la Guardia Civil de Tráfico en término de San Cristóbal de la Vega (Pág. 3)

Mañana se firmará el pacto entre el PSOE y el PDP para el gobierno de la Diputación Provincial (Pág. 5)

Informaciones de Santiuste de San Juan Bautista, Riaza y Nava de la Asunción (Págs. 5 y 6)

apunte del día

CONOZCAMOS SEGOVIA

Son miles los turistas que pasan por Segovia a lo largo del año con la intención de gozar de sus encantos. La cámara de fotos plasmará su encuentro con el acueducto, su visita a la catedral o sus paseos por las calles medievales. Las guías turísticas les ayudarán a escudriñar la ciudad. Pero en su partida habrán dejado muchos lugares sin ver, obras artísticas sin contemplar, e historias sin conocer. Cosa comprensible y perdonable. Lo que ya no resulta tan perdonable es que los propios segovianos desconozcan lo que tienen entre manos. Todos somos conscientes de la belleza que envuelve a esta ciudad y sabemos muy bien donde se encuentran sus grandes monumentos, pero nosotros estamos obligados a más, a mucho más.

¿Cuántos palacios, palacetes, conventos y grandes casas... etc nos resultan extraños cuando alguien nos cita su nombre? Segovia por suerte, tiene grandes riquezas además del acueducto, la catedral, el alcázar y las iglesias románicas. Así nos puede ocurrir que convertidos en solícitos cicerones para el oportuno amigo forastero, éste nos pregunte con curiosidad «¿Ese edificio qué es?» y nosotros anonadados, no sepamos contestarle. Habremos pasado por ese lugar cientos de veces y nunca nos habíamos fijado en él. Después descubriremos que se trata de una joya arquitectónica con una increíble historia encerrada en sus muros. Un poco más de interés nos ayudaría a valorar lo que tenemos y a concienciarlos de su situación, en muchos casos deplorable.

¿No era el «viejo profesor», Tierno Galván, quien comparaba la ciudad con un libro? Pues si diéramos un paseo por Segovia con los ojos bien abiertos aprenderíamos muchas cosas de ella, y por tanto de nosotros mismos.

NATACION

Soy un hijo tercerón de un hidalgo pobretón. Y, si la fiebre amarilla no barre media Castilla, no espero ninguna herencia. ¡Paciencia!

¿Y... a qué vendrá esto? Preguntádselo a Bretón... de los Herberos. Perdón, amigo lector. Entiendo, como siempre, hacerme intérprete, eco severo y vocero del noventa y nueve y treinta por ciento de mis connacionales españoles, que lo sean de verdad. Demasiado sé, y harto se me alcanza, que, álegando las razones y pretextos de siempre, de espacio y tiempo, amén de su procedencia y mérito, menguado y escaso, estos ex-cordes y ex-abruptos, seguirán la misma racha de otros muchos afines y semejantes, y se les cerrarán, a cal y canto, las puertas y ventanas, y, sumidos en las tinieblas, no verán la luz del día, a pública faz y en letras de molde. ¡Paciencia! y noto vuelvo a Bretón. Un brote, chispeante y retallante para mí, siquiera sea un concepto de des-

ahogo personal. Y... menos es nada, ¡qué cuernos! ¡Qué poquitín, pero...! puntos suspensivos. El resto, a tu alcance, lector amigo. Desentránale su alcance, a poco más o menos. Que ya es algo.

Y voy a lo del día. Prendido de la pantalla televisiva, a ella dedico algún momento, de solas y asueto de mi jornada, casi festiva, amparado en mis ofrendas de vacaciones estivales. Y acabo de cerrar, punto menos que murmurando entre dientes, la pantalla de la «tele», al final de una sesión de la ídem televisiva suscrita, dedicada a los campeonatos de natación de Europa en la ciudad de Estrasburgo, Francia. ¡Válgame Dios lo poco que somos y poquitito que valemos en esta especialidad deportiva! Ya lo decía el doctor Pandolfo, mirando la calavera de un burro: ¡Válgame Dios, lo que somos! ¿Es que no somos capaces de llegar a más? Demasiado se me alcanza que llegar a ver izada nuestra gloriosa

El gran desván del siglo XIX

La novedad museográfica de París es Museo d'Orsay. La enorme estructura, que fue originalmente una estación de ferrocarril suntuosa y recargada, a la orilla del Sena, ha sido hábil y audazmente transformada, en un enorme museo dedicado al arte del siglo XIX en Francia, desde 1848 hasta 1914. La inmensa bóveda, hecha para contener los trenes y sus humeantes locomotoras, ha sido reestructurada en varios planos, espacios y salas, para reunir la más heterogénea y abrumadora representación de lo que aquel siglo produjo como arte, arquitectura, invención u estilo de vida.

Fue una época contradictoria en la que se mezcló lo grandioso con lo ridículo, el progreso verdadero con la apariencia más banal, algunas de las más extraordinarias creaciones de arte con la peor y más dulzona expresión de un mal gusto oficializado, que buscaba el sentimentalismo y la teatralidad melodramática. Es la época que corre desde la Revolución de 1848, con su gran sacudida política, social e ideológica, hasta el estallido de la primera guerra mundial, fue la época de Comte, de Darwin, de Pasteur, que vio surgir los ferrocarriles, la fotografía, el telégrafo y el cinematógrafo, pero que también estuvo dominada por la mentalidad estrecha de los personajes de las novelas de Flaubert y Zola. No ha sido unánimemente favorable el juicio histórico sobre la gran prensa, y también, el imperialismo, el problema social, el racionalismo exacerbado y las más absurdas e hipócritas formas de la moral externa. León Daudet, en un arranque violento de su lenguaje de panfletario, llegó a llamarlo «el estúpido siglo XIX».

Francia fue uno de los mayo-

res escenarios de las innovaciones de ese siglo, que culminó exteriormente con el atrevido alarde de la Torre Eiffel.

Se produce entonces, particularmente en París, la más grande renovación de la sensibilidad, de la inteligencia y del arte que el hombre haya conocido después del Renacimiento. La renovación de la pintura, que va desde Corot, Courbet y Delacroix hasta la culminación incomparable del Impresionismo y sus secuencias, desde Menet y Cézanne, hasta Monet, Renoir, y Pissarro, hasta Gauguin, Van Gogh y Seurat, tiene su equivalencia en la más inaudita poesía que va desde Baudelaire a Rimbaud, a Mallarmé y al mismo Verlaine.

Hasta hace poco tiempo lo esencial de este gran arte se hallaba concentrado en algún pequeño museo, como el de la «Orangerie», donde se entraba para un deslumbramiento inagotable. Ahora todo eso ha pasado al nuevo Museo d'Orsay, pero en una forma que se presta a muchas objeciones. Los gigantescos espacios de las nuevas galerías de la antigua estación están llenos de la más incoherente y numerosa representación de todo lo que aquel siglo tuvo como arte. Allí, junto a los Manet y los Renoir, está la más teatral y sentimentaloides pintura de la peor academia, con su pedestre presentación alegórica de grandes hechos, con sus guerreros, sus tribunos y sus recamadas señoras, cubiertas de cataratas de brocado, que los malquerientes llamaban «pompiers», por alusión a la abundancia de cascadas de cobre de los personajes de los cuadros.

Junto a la prodigiosa escultura de Rodin, de Bourdelle o

de Maillol, y aun del animalista Barye, está la más pobre y convencional estatuaría, patriótica y sentimentaloides, que aféó parques y sitios públicos. La impresión es agobiadora e indigesta. Todo está allí en una superposición y aglomeración contradictoria, en una especie de voluntad de acumulación exhaustiva. Todo el siglo XIX, con sus genialidades y su mal gusto, está allí como en un gigantesco desván de la memoria artística de todo un siglo. Nada ganan las insignificantes obras adocenadas con la vecindad de las grandes creaciones del genio artístico y, en cambio, algo pierden éstas con el acompañamiento desentonado al que se las ha condenado.

Está allí la pesada decoración, los «bibelots», los incómodos muebles, la arquitectura teatral y desbordante de adornos, junto a los interesantes atisbos del «art nouveau». No se olvide tampoco los grandes adelantos de lo visual con el surgimiento de la fotografía y del cine.

La impresión total es confusa y casi caótica. Todo está allí en la más completa e inesperada mezcla, para confusión y sorpresa de los visitantes que pasean la misma perpleja mirada sobre una obra de Rodin y sobre un operático militar moribundo del más infeliz arte convencional de la época.

El éxito popular del museo ha sido grande. Inagotables muchedumbres hacen fila, día tras día, para penetrar en los abigarrados espacios interiores, que les revelan un siglo XIX del que se puede repetir con toda justicia la frase de Dickens: «Era el peor de los tiempos, era el mejor de los tiempos».

bandera, ondulante al viento, cortejada por las notas vibrantes de nuestro glorioso himno ancestral, rozaría la utopía. Pero... no llegamos a algo más de lo exhibido y llegado? ¿Es que hemos degenerado! vive Dios!, de nuestra alcuria? «¿Ondi juéron los tiempos aquellos, que "pue" que no güelvan?»

Ni tan siquiera el ridículo y descalabro de los ídem inmediatos campeonatos de Europa precedentes inmediatos, al calorillo de nuestros predios hogareños, en altísimo honor de anfitriones de antaño, han sido capaces de enseñarnos nada? Me aseguran los impuestos y expertos que nuestras instalaciones y afines «ad hoc» de antaño nada dejaban que desear en los avances más atrevidos al conjuro de los tiempos. También ello tiene y abriga su cotización en nuestro pro. Pero ¿tampoco ha servido de escarmiento para despertarnos de nuestra moción y letargo ancestrales? Rodeados de agua, como estamos, con piscinas «undeque» y a Pjacimiento? En sus variadas y tensas modalidades ni levantamos cabeza. O no participamos, en las más, o somos u ocupamos el séptimo u octavo lugar: en la cola y los últimos. Humilladitos, por sistema, por lo visto, sin remedio ni escarmiento. Huelga oponer o expo-

ner las razones ñoñas, prohijantes de tales negativas en nuestros encuentros. Sobran las disculpas eximentes, que, de no hacer, casi, reir, hacen, sin casi, ra-

biar. Y... no puedo seguir, por lo aludido y expuesto. Tema de plena y patente actualidad. ¡Cómo dudarlo!

ANICETO SANZ YAGÜE

LA PRENSA OPINA

«ABC»: En un editorial denuncia el ataque de la banda terrorista ETA a los familiares de los guardias civiles y a las casas-cuartel del País Vasco, «para así conseguir debilitar su moral», ya que el ataque directo a los miembros del Benemérito Instituto no lo ha conseguido.

«DIARIO 16»: Publica un editorial en el que se analiza el déficit comercial español. «La superación por nuestro déficit de la cota del billón de pesetas significa que la actividad interna de la economía española está en pleno dinamismo», dice.

«EL PAÍS»: En uno de sus editoriales señala que las convocatorias oficiales para cubrir puestos administrativos sirve únicamente para dar apariencia de neutralidad administrativa a una decisión personal tomada de antemano: una vez se-

leccionada la persona se hace pública la convocatoria.

«YA»: Al comentar las recientes declaraciones del presidente y del vicepresidente del Gobierno, califica las palabras de F. González de «optimistas» y señala que no es fácil saber si se trata de un optimismo real y fundado o simplemente de una estrategia estimuladora de comienzo de curso.

«CINDO DIAS»: En un editorial titulado «Justicia para el turismo» señala que la obtención continuada de máximos históricos en cuanto a visitantes y recursos generados no puede ocultar los serios problemas que padece el sector turístico.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

1987

Educar con Amor

EDUCAR CON AMOR ES
ERRADICAR LA VIOLENCIA

SI LOS NIÑOS TE IMPORTAN
SI TU HIJO TE IMPORTA, ORIENTATE



Escribe a Filium

Apartado 2421, 28.080 Madrid

FILIUM agradece la publicación gratuita de este anuncio

LA LETRA CON
SANGRE ENTRA

VISITA DE PRESENTACION DEL CAPITAN GENERAL DE LA PRIMERA REGION MILITAR



A las 10 de la mañana ha llegado a nuestra ciudad el capitán general de la I Región Militar, a la que pertenece Segovia, general Eloy Rovira Montero. La visita ha sido de mera presentación ya que es la primera de Rovira Montero a Segovia desde su nombramiento como capitán general de la región.

A su llegada a la Academia de Artillería ha sido recibido por el gobernador militar Antonio Vázquez Jimeno. Posteriormente se le han rendido honores en el Patio de Ordenes de la Academia donde como final de los actos protocolarios ha presidido un desfile.

Concluido éste ha departido con los jefes y oficiales de los diferentes acuartelamientos de Segovia que a lo largo de la mañana ha visitado.

(Foto: F. de Aranguren)

Nota informativa de la Depositaria de Fondos del Excmo. Ayuntamiento de Segovia

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.—Ante la nota aparecida en «El Adelantado de Segovia» de fecha 20 del presente mes de agosto sobre el envío de avisos por parte de la Recaudación Ejecutiva de este Ayuntamiento, esta Depositaria informa a los señores contribuyentes:

1.º Que estos avisos no son en absoluto notificaciones propiamente dichos, sino meros recordatorios de que la deuda ya se encuentra en período ejecutivo y con el 20% de recargo.

2.º Que el plazo a que alude el aviso de cinco días no tiene mayor importancia, ya que el procedimiento para el cobro de los tributos municipales es el siguiente:

a) En las deudas por recibo se expone al público el Padrón Municipal de contribuyentes que sirve de notificación colectiva, según señala el artículo 73 del Reglamento General de Recaudación, una vez finalizado el período de cobro en voluntaria (2 meses), se procede a la providencia de apremio mediante la relación certificada de deudores con el 20% de recargo de todos aquellos contribuyentes que no hicieron efectivo el recibo en voluntaria, según recoge el art. 94 del mencionado Reglamento General de Recaudación.

b) Es a partir de ese momento cuando se ordena la ejecución forzosa sobre los bienes y derechos del deudor dejándose constancia del recargo que corresponde exigir sobre el importe del débito.

Así pues los avisos o recordatorios enviados por el Sr. Recaudador, no son más que una invitación a los deudores para que procedan al pago de sus débitos con su correspondiente recargo, o bien efectúen las reclamaciones oportunas antes de que continúe el procedimiento legal al respecto, que sería la ejecución forzosa y el embargo de los bienes del deudor hasta cubrir la deuda.

Ruego desde esta Depositaria de Fondos perdonen las molestias y el confusionismo que se les haya podido ocasionar.

Segovia, 25 de agosto de 1987.
LA DEPOSITARIA DE FONDOS

Sucesos

Un incendio afectó, esta madrugada, a tres edificios de la calle Dr. Sancho

Tan solo una de las viviendas se encontraba ocupada

Un incendio ha afectado esta madrugada a tres edificios de la calle Doctor Sancho de nuestra ciudad y ha amenazado durante unas tres horas con extenderse a otros inmuebles, hecho impedido por la actuación de los bomberos.

El incendio se declaró sobre las 2 de la madrugada en la planta baja del número 9 de la citada calle, en el local «Tavern People», por causas que aún se desconocen ya que dicho local lleva tiempo cerrado.

Rápidamente se extendió a los edificios continuos, los números 7 y 11. Afortunadamente en el conjunto de los tres edificios, de tres plantas, tan sólo una de las viviendas se encontraba habitada, correspondiente al número 7, en cuya planta baja, menos dañada, existe un comercio de telas.

El incendio ha sido espectacular —las llamas alcanzaron una altura considerable— y ha dañado principalmente las cubiertas de los tres edificios, las viviendas superiores, una de ellas la habitada, y los trasteros, en uno de los cuales, había un estudio particular de electrónica e informática.

El fuego ha sido dominado pasadas tres horas desde su inicio, sobre las 5 de la mañana, aunque un retén de incendios ha permanecido en el lugar hasta las 9 horas.

Un Policía Municipal ha resultado herido al intentar rescatar un vehículo de la planta baja del número 11 y romper para ello uno de los cristales del vehículo. El agente se ha cortado en la mano y ha sido atendido en el Hospital General.

Aparte de los daños materiales, aún no calculados, no ha habido que lamentar ninguna desgracia personal, amén de la desolación de quienes han perdido la vivienda y el susto del vecindario.

DETENCIONES Y ROBOS

Tres personas han sido detenidas en nuestra provincia en las últimas horas según nos informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil. Dos de ellas en nuestra ciudad; J.L.P. por estar reclamado por el Juzgado número 1 de Orihuela (Alicante) y J.G.C., por tráfico de estupefacientes. La tercera detención se produjo en Cerezo de Abajo y se trata de un súbdito marroquí M.B.D.S.B., como presunto agresor de un compatriota, el cual fue trasladado al Hospital General de nuestra ciudad y desde aquí a la Clínica Puerta de Hierro de Madrid.

Los robos denunciados en las últimas horas han sido los si-



guientes: en Segovia capital la sustracción de un vehículo, el radio cassette del interior de un turismo y, de una empresa de la carretera de San Rafael, el robo de cuatro relojes, un vídeo y un vehículo que posteriormente fue recuperado. En la provincia ha sido denunciado el robo de efectos valorados en 59.000 pesetas de un chalet de La Lastrilla y el de 15.000 pesetas en metálico del interior de un bar de Tabanera del Monte.

ACCIDENTES DE TRAFICO

Tres han ocurrido en la provincia en las últimas horas. En Na-

vas de Riofrio al colisionar dos turismos, sin incidencias personales, en San Ildefonso al atropellar un vehículo a un ciclista que resultó herido leve, y en Segovia capital, al colisionar dos turismos en la calle de San Francisco, con resultado de un herido leve.

SALIDAS DE LOS BOMBEROS

Aparte del incendio de esta madrugada, los bomberos atendieron en el día de ayer un incendio de pastos declarado en las proximidades de la estación de ferrocarril y acudieron a una vivienda para eliminar el peligro de derrumbe de una techumbre.

Disparan contra dos guardias civiles de Tráfico en término de San Cristóbal de la Vega

Dos individuos que viajaban en un Dodge Dar, matrícula B-4004-T, de color oro, dispararon ayer contra una pareja de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil de Avila cuando ésta procedía a la detención del vehículo por exceso de velocidad. Por fortuna, tan solo uno de los guardias, que repelieron la agresión con sus armas reglamentarias sin lograr detener a los delincuentes, sufrió un rasguño leve en la espalda. El vehículo fue encontrado por la tarde en Medina del Campo.

El hecho se produjo en el kilómetro 128 de la N-403, de Valladolid a Adanero, en término de la localidad segoviana de San Cristóbal de la Vega. La pareja de la Guardia Civil prestaba un control selectivo de radar. Al detener al

vehículo, según informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil, se intercambiaron disparos entre los agentes y los agresores (los dos ocupantes del vehículo). Uno de los tiros alcanzó a uno de los guardias produciéndole un rasguño en la espalda.

Al parecer, los disparos procedieron de una pistola de 9 milímetros largo y los agresores son delincuentes comunes.

Inmediatamente efectivos de la Guardia Civil de Valladolid, Avila, Segovia y Salamanca y un helicóptero de la Benemérita de León rastrearon la zona y los alrededores sin que aún se haya podido detener a los delincuentes. Por la tarde, fue localizado el vehículo en Medina del Campo.

SANTA TERESA

La Lastrilla

Tel. 43 77 00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 27 de agosto

Van 239 días; faltan 126.
Sol: De 7,37 a 20,55 horas

SANTORAL

Santos: Mónica, Rufo, Eulalia, Marcelino y Cesáreo.

PENSAMIENTO

«El que compra lo superfluo pronto tendrá que vender lo necesario». (Franklin).

FARMACIA DE GUARDIA

Para hoy: Barbero de la Serria. José Zorrilla, 45.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NÚMEROS PREMIADOS DIA 25

3413

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
3	50
13	500
413	5.000
3412	1.250
3414	1.250

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer:

Presión atmosférica: 676,0 m/m
Viento del SO.
Temperatura máxima: 25,0°.

En la mañana de hoy:

Presión atmosférica: 676,1 m/m
Viento del NE.
Temperatura mínima: 13,0°.
A las 11: 23,4°.

En España

Cielos nubosos con chubascos ocasionalmente tormentosos en el norte, y temperaturas suaves, es la predicción del tiempo para mañana facilitada a «Efe» por el Instituto Nacional de Meteorología.

El cielo estará nuboso con chubascos ocasionalmente tormentosos en Galicia, Cantábrico, alto Ebro y norte de Aragón y Cataluña.

Parcialmente nuboso en el resto de Cataluña, Baleares y Canarias y nubes de desarrollo en los sistemas montañosos del interior peninsular y algún núcleo tormentoso aislado. En el resto poco nuboso o despejado.

Ligero descenso de las temperaturas en el Cantábrico y sir cambios importantes en el resto.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Alcorlo, F. Alvarez, Barajas y Juan Pita. Obra gráfica. Hasta el 30 de agosto.

SALA UNTURBE DEL CASINO DE LA UNION

Oleos y dibujos sobre temas segovianos de Lucía Hernández Montis. Hasta el 28 de agosto.

EN EL PUB AGUAS BLANCAS

Alejandra Bonmatí. Acuarelas y oleos. Hasta el 30 de agosto.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Aitana Martín Solanich, pinturas. Hasta el 11 de septiembre.

SALA DEL AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

Acuarelas y dibujos de Sánchez Muñoz. Hasta el 31 de agosto.

EN EL AYUNTAMIENTO DE CUELLAR

César Gil Senovilla, pinturas. Hasta el 28 de agosto

CINE

Hoy, 8 y 11, Sala ZULOAGA, «Traición sin límites». Sala MIRO, descanso.

BIBLIOTECA

NUEVO HORARIO

Archivo Histórico Provincial. Por necesidades del servicio, el horario al público de la Biblioteca Pública y del Archivo Histórico Provincial, a partir del lunes, día 20 del presente mes y hasta el 30 de septiembre será el siguiente:

Lunes a viernes, de 9 de la mañana a 2 de la tarde.

AVISOS

GOBIERNO CIVIL DE SEGOVIA

El Excmo. Sr. general gobernador militar, me comunica que por las fuerzas de esta plaza se efectuarán ejercicios de tiro en el campo de Baterías, durante los días y horas que a continuación se relacionan del mes de septiembre.

Tiro con armas portátiles

Los días 1, 2, 3, 4, 5, 12, 14, 16, 17, 18, 19, 26, 28, 29 y 30, de 8 a 14 horas.

Los días 1, 2, 3, 4, 14, 16, 17, 18, 28, 29 y 30, de 15 a 19 horas.

Tiro con cañón

Los días 7, 8, 9, 10, 11, 15, 21, 22, 23, 24 y 25, de 8 a 14 y de 15 a 19 horas.

Tiro nocturno

Los días 23 y 24, de 21 a 24 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

Segovia, 22 de agosto de 1987.— EL GOBERNADOR CIVIL ACCTAL., Manuel García García.

PUBLICACIONES

«VIA LIBRE»

El número de agosto de esta publicación de Renfe tiene un amplio sumario en el que se incluyen noticias, temas de tecnología, reportaje, historia de ferrocarril, correos, una crónica viajera sobre Mallorca y varios temas centrales como: Hacia una vía sin defectos, Las atómicas (locomotoras características), El primer túnel de la Edad Moderna y una entrevista con el

NO NECESITAS TANTO

SI PIENSAS MENOS EN EL DINERO,
EN EL PRESTIGIO, EN TENER MAS...
TU VIDA COBRA MAS VIDA

LA SOLIDARIDAD NO DESCANSA



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

DE LA CAIDA DE SANTANDER

Reinosa.— Después de las operaciones de anteanoche, se apoderó de las hordas rojas un pánico indescriptible y huían alocadamente hacia Santander y por la zona occidental tratando de encontrar sitio por donde ponerse fuera del alcance de las tropas nacionales.

Coincidiendo con el derrumbamiento definitivo de la moral roja, se recibieron noticias de que la Guardia Civil de Santander se negaba a cumplir las órdenes de los dirigentes marxistas y que los elementos de derechas, unidos a las fuerzas de la Benemérita, Carabineros y guardias de Asalto se habían hecho dueños de la capital. Por la mañana habían evacuado enormes contingentes de milicianos, pero en ella quedaban patrullas numerosas de milicianos que seguían resistiendo y oponiéndose a las fuerzas sublevadas en nombre de España. A mediodía los últimos restos de las hordas, atacadas por las fuerzas nacionales del interior de Santander, fueron detenidos, desarmados y encarcelados, cayendo a continuación los edificios públicos en su poder. La lucha se prolongó varias horas pero afortunadamente los sublevados alcanzaron ventajas desde el primer instante debido a la sorpresa, pues el enemigo no esperaba estos acontecimientos.../...

actor y escritor Fernando Fernán-Gómez. Otras secciones varias, habituales de cada número, y el suplemento «Por toda la red» dedicado a los hombres de Renfe.

«MOTOR 16»

Entre las noticias e informaciones que habitualmente ofrece este semanario sobre el mundo del motor y todas sus novedades, destaca este número en portada la «guerra de los medios», con análisis comparativos de versiones Orion Kadett, Málaga, Renault, Escort, Peugeot, Alfa; «Descapotables para soñar», los precios actuales en el mercado, el mundo del motociclismo con sus novedades y, en las páginas deportivas, el Gran premio de Austria.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Fama. 16,30, La tarde. 17,55, Avance telediario. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, La vuelta al mundo de Willy Fogg. 19,00, A tope. 20,00, Las chicas de oro. 20,30, Telediario. 21,05, El Edén. 22,10, Corrupción en Miami. 23,00, Esta es mi tierra. 00,00, Telediario. Teledporte. 00,30, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Capitolio. 19,30, Agenda. 20,00, Festival de Tom y Jerry. 20,30, Música y músicos. 21,00, El pulso de Hollywood. 21,50, Tendido cero. 22,20, Fin de siglo. 23,50, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

LUNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, El Deporte. 14,20, Informativo regional.

MARTES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Dibujos animados. 13,50, Paisanos. 14,20, Informativo regional.

MIÉRCOLES: 13,34, Resumen informativo. 13,48, Dibujos animados. 13,50, nosotros mismos. 14,20, Informativo regional.

JUEVES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Tierra. 14,20, Informativo regional.

VIERNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Mañana será otro día. 14,20, Informativo regional.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,00, Historias de medianoche. 00,30, Noches de verano. 4,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 7,15, SER Castilla y León. 7,30, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,03, Segovia en directo. 13,03, Mediodía cadena SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, La saga de los Porreta. 18,15, Vía libre. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Regional Castilla y León. 21,30, La zarzuela. 22,03, Notas locales. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, informativos SER).

Re.

PROGRAMACION REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

Radio Cuellar

PARA MAÑANA

00,15, Historias de media noche. 00,45, Toladiario. 2,03, A las tantas. 4,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 11,00, Cita matinal. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03, En directo. 12,30, Información local. 12,35, Escaparate. 13,05, Panorama evangélico. 13,30, Conexión con Radio Segovia A.M. 16,30, Club de sobremesa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Música, sólo música. 20,00, Conexión con Radio Segovia A.M. (Coincidiendo con las horas, informativos de la Cadena SER).

Antena 3

PARA MAÑANA

06,00, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, Viva la gente. 14,03, Antena de Segovia. 14,30, Antena deportiva en Antena 3. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena 3. 19,00, Lunes y martes, «Metadona»; miércoles, jueves y viernes «Los 33 de A3». 20,00, Lunes y martes «Los 33 de A3»; miércoles, jueves y viernes «Verde esmeralda». 21,00, Gomaespuma. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora Cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. Polvo de estrellas. 04,00, Repetición Gomaespuma. 05,00, Repetición Supergarcía. Cada hora Noticias Antena 3.

Mañana se firmará el pacto entre el PDP y el PSOE para el Gobierno de la Diputación Provincial

Pese a las discrepancias manifestadas por diversos sectores socialistas

A pesar de las discrepancias entre diversos sectores socialistas y diputados provinciales, de las que hemos informado, mañana se va a firmar el pacto PSOE-PDP para el gobierno de la Diputación durante los próximos cuatro años.

Según el presidente de la Diputación, Javier Reguera García, del PSOE, los militantes que están contrarios al pacto tienen derecho legítimo a opinar pero, una vez suscrito el acuerdo, la disciplina interna tendrá que funcionar. Para Reguera el pacto ha sido asumido y se va a desarrollar en condiciones normales para llevar a cabo una buena gestión en la corporación provincial.

Reguera ha insistido en que en un futuro esta protesta interna no va a tener trascendencia y ha afirmado también que los diputados provinciales han conocido el desarrollo de las negociaciones.

Esta mañana, representantes del PSOE y del PDP han mantenido una reunión para aprobar definitivamente el borrador del texto del acuerdo y, casi seguro, mañana será suscrito por los representantes del PSOE y del PDP.

El acuerdo está basado esencialmente en aspectos programáticos y la Comisión de Gobierno estará formada por cuatro miembros del PSOE y otros tantos del PDP, bajo la presidencia de Javier Reguera García.

SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA

V Bienal de Pintura «Casa Blas»

Fiestas con encierros, orquestas y juegos

Del 27 al 31 de agosto se celebra en Santiuste de San Juan Bautista la V Bienal de Pintura «Casa Blas», un acontecimiento que podríamos calificar de insólito en nuestros medios rurales castellanos.

Las muestras comenzaron en el 79 y han tenido continuidad hasta ahora, las obras, escultura, pintura, montajes, etc., se colocan en un antiguo corral de labranza: Casa Blas, todo blanco de cal y verde de plantas y árboles, bajo los colgajos de zarzos; cabrios, ripias y tejas.

Ha habido muestras colectivas en las que han dejado desinteresadamente su obra artistas como F.L. Tardón, José María Pérez de Cossío o el mismo Antonio Machón. Se ha dado oportunidad a jóvenes, sobre todo se-

govianos, que poco a poco van mostrando obras de gusto, de búsqueda...

La anterior edición presentó a un famoso pintor de Cieza (Murcia), Juan Ruiz-Tortosa que llenó las viejas paredes de tierra de dulces curvas femeninas, de sensibilidad de pastel, de profundidad de óleo.

Este año otro pintor segoviano, innovador, actual, al filo del diseño, investigador de otros modos de expresión, Antonio Páez, el que generosamente deja su obra para que sea admirada en este ya famoso «corral» de «Casa Blas».

LAS FIESTAS

Por otra parte, la Bienal de «Casa Blas» siempre se enmarcó

dentro de las fiestas en honor a San Juan, que se celebran a finales de agosto, y que atraen a numerosos visitantes, por sus encierros por el campo, a caballo, al amanecer y por sus famosas actuaciones en la plaza de grandes orquestas. El año pasado el grupo «Astro» lo hizo con un éxito de público impensable en Santiuste hace años, estos chicos de la orquesta se emocionaron, pusieron toda la carne en el asador, el público y los músicos llegaron a una comunicación extraordinaria, que ocurre pocas veces.

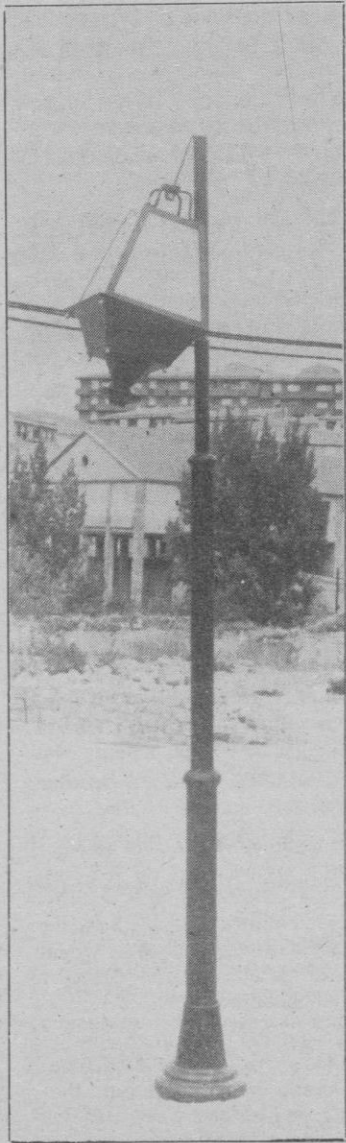
Este año no faltan los encierros, las orquestas, las capeas, los juegos y las actividades y actuaciones infantiles.

RAUL DIEZ MUÑOZ

Destrozos en la plaza del Puente de San Lorenzo

De nuevo los gamberros han vuelto a hacer de las suyas, en esta ocasión los actos «vandálicos» se han producido en la recientemente remozada plaza que se encuentra junto al Puente de San Lorenzo, en el barrio de este nombre. Como se aprecia en la fotografía, una de las

farolas, que ya ha sido retirada, ha sido totalmente destrozada a los pocos días de haber sido colocadas. No extraña que, en muchas ocasiones, y no se trata de justificarles, las autoridades decidan realizar las inversiones públicas en otro tipo de cosas al ver que todavía quedan sectores que no respetan nada. ¡A lo mejor es que nos lo merecemos!



(Foto: F. Aranguren)

LAS FIESTAS DEL VERANO EN OKY DISCO



«UNA NOCHE EN EL CASTILLO FANTASMA»

Como todos los años el verano se convierte más que nunca en fiesta en la Discoteca OKY de Segovia. Todos los jueves se prepara un ambiente diferente con sus caracterizaciones, decorados, movida, etc. Entre las fiestas que por sus características siempre han ofrecido más espectacularidad podemos recordar la de tema de terror (a la que pertenece esta fotografía) y que se celebró hace dos semanas, y la de ambiente sideral o galáctico, titulada este año «Noche Espacial» que se celebrará, precisamente, mañana jueves por la noche. Esperamos pasarlo también como siempre y que siga la movida con «Sabor a Costa».

Se inauguró el Centro Cultural Familiar



Con la presencia del presidente de la Caja de Ahorros, el director general de esta entidad, el

jefe de la sección de Obras Sociales, los consejeros de Obras Sociales de la Caja, el alcalde de

la localidad, los concejales y el diputado provincial por la zona de Riaza, se inauguró el Centro Cultural y Familiar «Nuestra Señora del Manto», que recibe así el nombre de la patrona de este pueblo.

Dicho centro ha sido puesto en marcha entre la Caja de Ahorros y el Ayuntamiento de Riaza, cuyos máximos representantes pronunciaron sendos discursos en los actos inaugurales.

El cenro cuenta en su planta baja con un salón de actos con capacidad para 184 personas y en la que espera que se celebren proyecciones cinematográficas, representaciones teatrales, coloquios, conciertos, etc., En esta planta también existe una sala para jubilados.

En la primera planta se ubica la Biblioteca Pública Municipal y sala de exposiciones que ha sido inaugurada con la exposición de los cuadros premiados en el Certamen Internacional de Pintura Rápida celebrado en 1977.

J.A.M.

(Foto: Antonio)

ACCESORIOS LA UNION

Ladreda, 18

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

PIRELLI

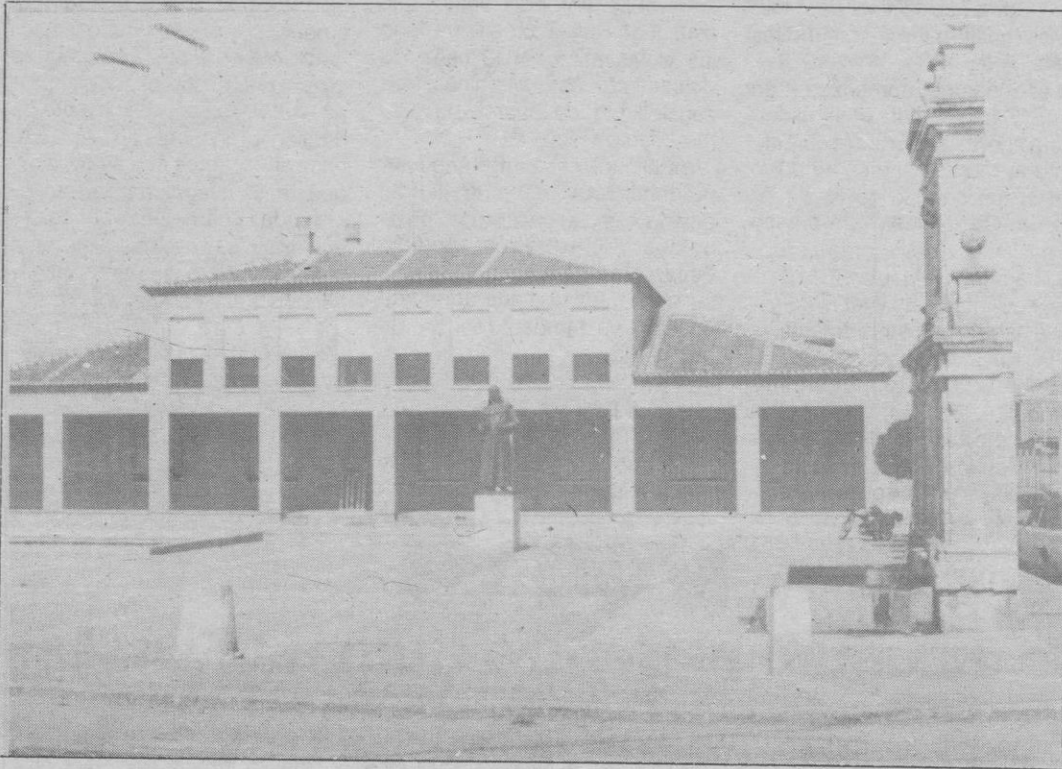
Montajes y Equilibrados. Asistencia técnica

MICHELIN

NAVA DE LA ASUNCION

A la espera de la puesta en marcha del Centro de Salud

Entra en funcionamiento el servicio de análisis clínicos



Recientemente el Centro de Guardias Médicas de la Zona Básica de Salud de Nava de la Asunción, atendido por 10 médicos y 7 ATS correspondientes a los municipios de Nava de la Asunción, Navas de Oro, Coca, Bernardos, Santiuste de San Juan Bautista, Migueláñez y Domingo García, Ciruelos, Villeguillo y Villagonzalo, Fuente de Santa Cruz y Bernuy de Coca, Aldeanueva del Codonal, Aldehuela del Codonal y Moraleja de Coca, que acogen una población de derecho cercana a los 10.000 habitantes, dejó las instalaciones que de forma provisional venía utilizando desde su creación, para pasar a ocupar las nuevas dependencias del Centro de Salud. Lo mismo ocurre con los consultorios médicos locales, que actualmente pasan consulta médica en el referido centro. A su vez un nuevo servicio ha entrado en funcionamiento, la extracción de muestras (análisis clínicos), servicio que viene a evitar los numerosos desplazamientos que por este motivo se realizaban a los centros sanitarios de Segovia capital. A esto hay que unir la visita que cada quince días mantiene un especialista en psiquiatría con los médicos de la zona. Todo ello hacía pensar que el Centro de Salud entraría en breve en funcionamiento, pero la verdad es que ha transcurrido un tiempo y las cosas siguen como antes; a la espera de su puesta

en funcionamiento, que quizás se realice cuando concluya la temporada estival y la nueva Junta de Castilla y León termine con el nombramiento de los nuevos cargos de los servicios periféricos de la Comunidad.

Dicho Centro de Salud posee una dimensión de 627,2 metros cuadrados, distribuidos en dos plantas. La primera planta cuenta con 390,56 metros cuadrados, distribuidos en cuatro despachos y consultorios médicos, dos despachos para ATS y asistente social, salas de curas, rayos X, análisis y toma de muestras, rehabilitación, sala de espera, zona de administración y conserjería, almacén de archivos, y servicios. La segunda planta con 111,13 metros cuadrados está destinada a cubrir las necesidades del personal sanitario, biblioteca, dormitorios, baños, y cocina. La redacción del proyecto técnico del Centro de Salud estuvo a cargo del arquitecto Angel Camarero Adrados y la dirección de la obra por el arquitecto técnico Mariano Agüero Encinas, siendo su presupuesto de construcción de 19.995.829 pesetas, del cual la Junta de Castilla y León aportó el 70 por ciento (13.900.000 pesetas) y el Ayuntamiento de esta localidad el 30 por ciento (6.095.313 pesetas).

Los servicios, que en un principio, se prevé realizará el Centro de Salud a través del Equipo de Atención Primaria, compuesto por los sanitarios de la zona, serán: atención individual, integral, integrada, permanente y continua. Historial clínico personal y familiar, donde se recogerán todas las incidencias ocurridas, contando con el trabajo de apoyo de un asistente social. Realización de pruebas con radiografías, electrocardiografías, análisis

de sangre, orina... Elaboración de programas específicos dirigidos a niños, adultos y ancianos, embarazadas, diabetes, hipertensión, medio ambiente, hidatidosis...

El Equipo de Atención Primaria realizará el diagnóstico de salud de la zona, buscando los riesgos medioambientales de la misma: contaminación, basuras, abastecimiento de aguas... Se darán orientaciones y formación para que cada paciente pueda hacerse responsable de su propia salud y éstos podrán participar en el Consejo de Salud a través de sus representantes municipales, asociaciones de vecinos, de consumidores, de padres de alumnos, culturales y sindicatos.

AMARUARRI

(Foto: David Redondo)

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

El mercado de ganado celebrado ha sido el que ha registrado mayor entrada de cabezas a la venta de todo lo que va de año ya que aproximadamente entraron en el recinto del mercado 10.000 cabezas siendo en su mayor parte de destinadas para matadero.

Las ventas también fueron más elevadas que el pasado mercado ya que a su vez la concurrencia de ganaderos, tratantes y licitantes que fue mayor que en otras ocasiones.

Se vendieron los lechazos hasta 12 kilos de 560 a 570 pesetas kilo vivo llegando algunos a las 600 pesetas; lechazos hasta 14 kilos de 490 a 500 pesetas kilo vivo, corderos de 18 a 23 kilos de 400 a 410 pesetas, corderos de 23 a 28 kilos de 360 a 370 pesetas, corderos de 28 a 32 kilos de 300 a 310 pesetas y corderos con más de 32 kilos de 250 a 260 pesetas. En ganado viejo se vendieron los corderos hasta 30 kilos de 250 a 260 pesetas, corderos hasta 35 kilos de

VALLADOLID

El Ayuntamiento invierte 104 millones en marginados

El Ayuntamiento de Valladolid invertirá 104 millones de pesetas en un plan de atención primaria a los marginados que ofrece programas de información y orientación, ayudas a domicilio y reinserción y cooperación social.

Este plan, diseñado por la Concejalía de Servicios Sociales, será puesto en práctica mediante la infraestructura de unidades básicas de asistencia social (UBAS) ubicadas en los barrios de la ciudad, informó a «Efe» el concejal responsable de esta materia, Jorge Alonso.

Con el fin de extender la aplicación de este plan a todas las

zonas de la ciudad, está previsto la apertura en los próximos meses de nuevas unidades básicas de asistencia social en otros barrios de la ciudad.

Estas unidades básicas desarrollarán programas de infancia y juventud, de ayuda a la familia y de intervención comunitaria y pondrán en marcha el Servicio de Cooperación y Promoción social.

De los 104 millones de pesetas presupuestados para este plan, 37 serán destinados a gastos de personal, 31 a actividades y 12 a ayudas a domicilio.

AVILA

Truchas muertas por posible envenenamiento intencionado

Más de trescientas truchas han aparecido muertas en el río Barbellido, afluentes del Tormes, en la zona de la sierra de Gredo, por un presunto envenenamiento intencionado.

El río fue envenenado, según fuentes de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León, «con un líquido desconocido en estos momentos».

No se tienen pruebas del producto utilizado ni de las causas

que han provocado la muerte de las truchas, cuyos cadáveres han sido entregados en el juzgado de Navacepeda, donde ha sido levantado el atestado correspondiente.

La inexistencia de vertidos industriales y de otros productos nocivos procedentes de fábricas en la zona hace pensar que el hecho no ha sido accidental, sino presumiblemente intencionado.—Efe.

Convocadas elecciones sindicales para funcionarios regionales

Las Consejería de Presidencia y Administración Territorial ha convocado elecciones a órganos de representación de los funcionarios públicos de la Administración de la Comunidad de Castilla y León.

Las elecciones han sido convocadas a propuesta de los sindicatos Comisiones Obreras, Confederación Sindical Independiente de Funcionarios (CSIF) y Unión General de Trabajadores (UGT).

La Junta Electoral de la Comu-

nidad Autónoma de Castilla y León estará compuesta por seis miembros, 3 en representación de la Administración regional y 3 en representación de las organizaciones sindicales presentes en el Consejo de la Función Pública.

Los representantes de la Administración regional son los directores generales de la Función Pública, Enrique Calonge; Salud Pública y Asistencia, José Luis Useros; Agricultura, Ganadería, Industrias Agrarias y Comercialización, Pedro Llorente; Administración Territorial, Alfonso Iglesia; Economía, Javier Valenzuela, y Urbanismo, Vivienda y Medio Ambiente, Clemente Sanz.

Presidirá la Junta Electoral el director general de la Función Pública, Enrique Calonge, y en caso de ausencia el director general de Salud Pública y Asistencia, José Luis Useros.

El tema de la Caja Rural de Palencia al Tribunal Constitucional

La Junta presentará hoy ante el TC conflicto de competencias por el tema de la Caja Rural de Palencia, al entender que la Administración central ha «invadido» un área que le corresponde, por tener las competencias en el tema.

El conflicto está en que el Ministerio de Hacienda autorizó a la Rural variar su ámbito de actuación. Con esta medida se permitía que Cajamadrid y Caixa la compraran y se instalaran en la región, lo que sería muy perjudicial, dado su potencial, para el resto de Cajas de Castilla y León.

LUVEDE

CABO Industrias Cárnicas

Precisa para SEGOVIA

REPRESENTANTE A COMISION

Introducido en alimentación (no imprescindible).

Absoluta reserva.

Interesados dirigirse por escrito a Cabo Industrias Cárnicas, S. A. Vázquez de Menchaca, 64, Nave 9. 47008 - VALLADOLID

ORACION A SANTA CLARA

Gracias por la gracia concedida.

P. R.

Los Pershing 1-A, en el centro del debate político alemán

Bonn.— Los misiles de alcance medio Pershing 1-A que están en poder de las Fuerzas Armadas germano occidentales, pero cuyas cabezas atómicas controla Washington, están hoy en el centro del debate político alemán.

El canciller federal cristiano-demócrata, Helmut Kohl, y el jefe de la oposición socialdemócrata, Hans-Jochen Vogel, han convocado para este miércoles ruedas de prensa en las que se hablará de este polémico tema.

El partido socialdemócrata solicitó ayer para el próximo miércoles una sesión especial del Bundestag (parlamento) sobre los Pershing 1-A para que el canciller Kohl formule una postura clara al respecto.

Según observadores, esta maniobra socialdemócrata está destinada también a explotar las contradicciones dentro de la propia coalición cristiano-demócrata-liberal.

El ministro liberal de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Genscher, reiteró el martes que las negociaciones de Ginebra sobre la llamada «opción supercero» (eliminación de todos los misiles de alcance medio de ambas superpotencias) no fracasarán por culpa de Bonn.

Genscher aludía así a los Pershing 1-A, a los que Washington se niega a incluir en las negociaciones de Ginebra por considerarlos sistemas pertenecientes a un tercer país (la RFA) mientras que para los soviéticos se han convertido en un obs-

táculo para un acuerdo sobre la eliminación de los sistemas de alcance medio de ambos bloques.

Los liberales parecen haber escogido una vía intermedia entre la renuncia inmediata a los misiles, exigida por la oposición socialdemócrata y verde, y entre su conservación y posible modernización, tal como propugnan cristiano-demócratas y cristianosociales bávaros.—Efe.

La Liga Árabe da un plazo a Irán para cumplir el mandato de las Naciones Unidas

Túnez.— La resolución final del Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la Liga Árabe ha dado de plazo a Irán hasta el próximo 20 de septiembre para que cumpla el mandato de las Naciones Unidas de cesar las hostilidades con Irak en la guerra del Golfo.

Alrededor de esa fecha, el Consejo —reunido durante tres días en Túnez con carácter extraordinario reemprenderá sus sesiones de trabajo, a fin de definir para el futuro «la naturaleza de las relaciones árabe-iraníes».

Chedli Klibi, secretario general de la Liga Árabe, aclaró en rueda de prensa que la palabra «naturaleza» se refiere a las relaciones diplomáticas.—Efe.

Noruega, en contra de los desechos radiactivos en el Mar del Norte

Oslo.— La ministra del Medio Ambiente de Noruega Sissel Roenbeck, rechazó los planes británicos para depositar desechos radiactivos en el Mar del Norte.

Roenbeck dijo que ese sistema imposibilita el control de los recipientes para verificar si hay fugas y estimó que un almacenamiento en tierra «sería más seguro y no afectaría tanto» a los países limítrofes.

La basura atómica procedente de submarinos y centrales nucleares británicas se depositaría, según los planes de Londres, en pozos de 3.000 metros de profundidad, procedentes de perforaciones petrolíferas en la plataforma continental británica, que se taparían después con hormigón.

De aprobarse el plan, las autoridades noruegas discutirán directamente con el Gobierno británico las consecuencias del almacenamiento submarino de los residuos nucleares, y «si es necesario se llevará» el tema a los «foros internacionales» como la Conferencia del Mar del Norte, dijo la ministra noruega.—Efe.

PANORAMICA

POLONIA: Un congreso dedicado a los campos de exterminio nazis durante la Segunda Guerra Mundial ha sido inaugurado en la ciudad de Lublin, en el Este de Polonia, informa hoy la prensa de Varsovia.

ARGENTINA: Una ola de huelgas de sindicatos de servicios públicos y el endurecimiento de la campaña electoral, es el marco en que viven los argentinos a once días de las elecciones parlamentarias y de gubernamentales.

PORTUGAL: Cáceres y Toledo representarán a España en el I Encuentro de ciudades Patrimonio de la Humanidad que se

celebrará en Évora, 150 kilómetros al este de Lisboa, del 19 al 27 de septiembre próximos.

GRAN BRETAÑA: La organización ecologista Amigos de la Tierra lanzó hoy una campaña en el Reino Unido, para pedir la prohibición de los aerosoles y envases que destruyen la capa de ozono y aumentan así los peligros de cáncer de piel.

AUSTRIA: El Ministerio de Justicia de Austria, ratificó la prescripción del delito de asesinato cometido por el ex-ministro de las «SS» hitlerianas Martin Bartsch, contra un preso en el campo de concentración de Mauthausen en 1943, informó ayer al agencia «APA».

Encuentro Mitterrand - González

«Una buena ocasión para reflexionar sobre las relaciones hispano-francesas»

Soustons (Francia).— España y Francia han experimentado una aproximación tanto en sus relaciones bilaterales como en sus vinculaciones internacionales al servicio del más avanzado concepto de Europa. Esta idea genérica fue remarcada ayer por el presidente François Mitterrand y por el presidente del Gobierno español, Felipe González, tras cerca de cuatro horas de reunión en la pequeña finca que el primer mandatario francés posee en Latche, en el departamento suroccidental de las Landas.

En la rueda de prensa conjunta que siguió a la reunión, González manifestó que la jornada había constituido «una buena ocasión para reflexionar sobre el futuro de las relaciones his-

panofrancesas» que, en su opinión, «viven una dinámica histórica diferente». Mitterrand por su parte comenzó diciendo que las excelentes relaciones entre Madrid y París se verán materializadas en el futuro inmediato con una visita a París en octubre próximo de los Reyes Juan Carlos y Sofía, con el seminario interministerial hispano-francés previsto para el mes siguiente en Annecy, este de Francia y, por último, con una nueva visita a París del presidente González.

Al dar cuenta de los asuntos bilaterales tratados en el encuentro ambos estadistas aludieron a la cooperación en materia de lucha contra el terrorismo. Mitterrand consideró «satisfactorio» el balance de esta cooperación que, puntualizó, inició el anterior gobierno francés y rehusó comentar el hecho de que las extradiciones a España de supuestos terroristas, 83 hasta el momento, no hayan afectado hasta ahora a ningún dirigente importante.

El presidente francés declinó manifestar su opinión sobre aspectos individuales. «Tampoco me puedo pronunciar sobre el asunto en cuanto a su vertiente de problema interno español», agregó. «Si debo decir que la

decisión adoptada por el Gobierno francés para evitar que Francia se convierta en un santuario era necesaria y deberá continuar», señaló el mandatario.

NO HABRA NEGOCIACION CON ETA

Por su parte, Felipe González rechazó de plano cualquier posible negociación de su Gobierno con la organización terrorista ETA. «El Estado democrático no puede negociar políticamente con los terroristas. Excluyó totalmente la hipótesis de una negociación política, pero sí estoy dispuesto a establecer algún diálogo si con él se contribuye a la búsqueda de soluciones al problema», agregó. En todo caso descartó cualquier tipo de diálogo bajo coacción, «lo que resultaría intolerable para la propia soberanía del pueblo español», dijo.

Mitterrand y González mostraron una coincidencia total en cuanto al papel básico que atribuyen al futuro europeo y manifestaron haber hablado ampliamente de la incorporación española al sistema monetario europeo (SME) y a la Unión Europea Occidental (UEO).—Efe.

Después de matar a un gendarme

Identificada la mujer que huyó con el líder de Iparretarrak

Burdeos.— La mujer que huyó con el líder separatista vascofrancés Philippe Bidat, después de que éste matara a un policía ayer en la región de Landas, ha sido identificada como Lucienne Fourcade, simpatizante nacionalista.

Según los policías, Lucienne Fourcade, residente en la localidad de Saint-Palais (Pirineos Atlánticos), es la propietaria del automóvil en el que huyeron ambos tras el enfrentamiento con la Policía.

Un excepcional dispositivo policial sigue controlando esta mañana el departamento de Landas y el País Vasco francés para encontrar a los dos fugitivos.

Los hechos ocurrieron ayer por la tarde, en una carretera cercana a la localidad de Biscarrosse (norte de Landas).

Dos policías se acercaron a un automóvil aparcado cerca de la playa y pidieron documentación a la pareja propietaria.

El hombre disparó contra los gendarmes, causando la muerte inmediata a uno de ellos —Roger Boucheman— e hiriendo al otro, Guy Chevaton, antes de escapar con el coche, un Renault 4L.

Poco después, mientras se ordenaba el despliegue del dispositivo policial, la pareja abandonó el coche para continuar su fuga a bordo de un Ford Fiesta.

La Policía no ha logrado, de momento, encontrar la pista de los fugitivos.

Esta mañana informaron que el policía herido, que dijo haber reconocido a Philippe Bidat como el agresor, ha sido operado de una rodilla en el hospital de Testé, en Burdeos.—Efe.

Grupo de los Seis:

POR LA PAZ DEBEN HACERSE ESFUERZOS EN FAVOR DEL DESARME

México.— El «Grupo de los Seis», formado por los jefes de Estado de Argentina, Grecia, India, México, Suecia y Tanzania, tiene la firme convicción de que para alcanzar la paz es esencial realizar esfuerzos en favor del desarme y del desarrollo.

Según este grupo, no es posible alcanzar la paz con un aumento y un perfeccionamiento del armamento, por lo que es necesario concebir la paz como un objetivo que toda la Humanidad debe lograr.

El «Grupo de los Seis» envió un mensaje conjunto a la «Con-

ferencia Internacional sobre la Relación entre Desarme y Desarrollo», que a partir del lunes pasado y hasta el once de septiembre próximo, se celebrará en la sede de las Naciones Unidas, en Nueva York, cuyo contenido dio hoy a conocer el ministerio mexicano de Relaciones Exteriores.

Dicha asociación precisó que la seguridad internacional está amenazada por peligros de carácter no militar, como el mal uso de los recursos naturales, especialmente aquellos que no son renovables, la insuficiencia alimentaria, las enfermedades,

el analfabetismo y la degradación del medio ambiente.

Agregó que no se deben malgastar los limitados recursos del planeta en la fabricación de armamentos destructores, que el hombre perfecciona cada vez más para destruir a sus semejantes.

Subrayó que hay que doblar esfuerzos para el desarme nuclear.

Señaló que la capacidad y la inteligencia humana no deben emplearse en la fabricación y el perfeccionamiento de los medios de destrucción masiva, poniendo en peligro la vida humana.—Efe.

La Junta de Castilla y León estudia la posibilidad de dar marcha atrás a la retirada de la «Visa-Oro»

Valladolid.— La Junta de Castilla y León estudia la posibilidad de dar «marcha atrás» en su decisión de retirar a los miembros del Gobierno autónomo la tarjeta crédito «Visa-Oro» con la que abonaban sus gastos de representación, según la revista «Tiempo».

Según «Tiempo», el presidente del Gobierno regional, José María Aznar, ha paralizado las investigaciones sobre la utilización de las «Visas-Oro» por los anteriores consejeros socialistas y «estudia la posibilidad de su mantenimiento para los nuevos consejeros de AP».

«Tiempo» afirma que los nuevos presidentes autónomos aliancistas han decidido dar marcha atrás en la investigación iniciada sobre el uso de las «Visas-Oro» por sus antecesores socialistas.

La Junta de Castilla y León informó recientemente que José María Aznar decidió retirar las «Visas-Oro» a los consejeros, con el fin de buscar otro sistema de pago de los gastos de representación que garantice una mayor transparencia a la hora de su justificación.—Efe.

Toros

Mejoría de Dámaso González

Málaga.— El estado de salud del diestro Dámaso González ha experimentado una notable mejoría en las últimas 24 horas, por lo que puede recibir el alta médica dentro de dos o tres días, informó ayer el doctor Luna, cirujano jefe de la plaza de toros de Málaga.

El torero ha sido ayer objeto de una amplia inspección radiológica, comprobándose que no sufría ninguna fractura ósea, aunque continúa muy dolorido por efecto de los muchos golpes que el toro le propinó en la cogida.

ALMERIA:

OREJA PARA MANZANARES, ROBLES Y CAMPUZANO

Almería.— Los diestros José Mari Manzanares, Julio Robles y José Antonio Campuzano cortaron ayer una oreja cada uno en el segundo festejo de la Feria de Almería, en el que el peón «Finito de Triana», de la cuadrilla de Campuzano, resultó herido leve en el cuello.

Se lidiaron seis toros de la ganadería de Manuel Álvarez, muy terciado el primero y el resto con trapío. Reses encastadas y nobles en la muleta.

José Mari Manzanares, saludos, y una oreja.

Julio Robles, saludos, y una

oreja.

José Antonio Campuzano, vuelta al ruedo, y una oreja.

La plaza registró tres cuartos de entrada.

ORTEGA CANO COGIDO EN ALMAGRO

Los diestros José Ortega Cano y Juan Antonio Ruiz «Espartaco» cortaron ayer sendas orejas en la corrida de toros de la Feria de Almagro.

Se lidiaron seis toros de la ganadería de «Riogrande», de Juan Pérez Tabernero, de Salamanca, bien presentados y bravos con los caballos y desiguales con los de a pie. El tercero fue devuelto por defecto en las extremidades y sustituido por otro de la misma ganadería que fue pitado en el arrastre.

Ortega Cano, oreja y ovación. «Espartaco», oreja con petición y dos vueltas al ruedo, y saludos.

Víctor Mendes, aplausos, y saludos.

Hubo lleno en los tendidos de la plaza.

Ortega Cano fue cogido durante la faena de muleta al cuarto y asistido en la enfermería de un puntazo en el muslo izquierdo sobre una cicatriz, que le produce hematoma. Pronóstico leve.

El PSOE renuncia al gobierno de Menorca

Mahón (Menorca).— El socialista Tirso Pons ha renunciado a su cargo de presidente del Consejo Insular de Menorca, al ver rechazada por el pleno su propuesta de organigrama de la institución, según confirmaron hoy a «Efe» fuentes del partido.

El Consejo Insular de Menorca que se constituyó el pasado mes de julio está formado por 5 consejeros de AP —lista más votada—, 5 del PSOE, 2 de la «Entesa de la Esquerra de Menorca» y 1 del Centro Democrático Social.

El PSOE había conseguido la presidencia del Consejo Insular de Menorca gracias al apoyo de los miembros de la «Entesa de la Esquerra de Menorca», grupo que en el pleno de anoche votó en contra de la propuesta socialista, al igual que AP.—Efe.

Navarra

Allí es rechazado y HB presenta su candidato

Pamplona.— El candidato de UPN a la presidencia del Gobierno de Navarra, Juan Cruz Allí, será rechazado esta mañana por el pleno de la Cámara y Herri Batasuna presentará a Guillermo Arbeloa, preso preventivo en Nanclores de Oca, como aspirante.

La candidatura de Allí sólo cuenta con los 14 votos de su partido, tres de UDF y 2 de AP, mientras que tiene la oposición del resto de la Cámara, 27 votos, y la abstención de los cuatro parlamentarios del CDS.

Esta es la cuarta votación y definitiva, por lo que el centro-derecha ve así truncadas sus aspiraciones de lograr la presidencia del Gobierno de Navarra.

La mesa nacional de Herri Batasuna decidió en su reunión de ayer volver a proponer a Javier Gómara, presidente del Parlamento de Navarra, la candidatura de Guillermo Arbeloa.

Este organismo de HB rechaza el argumento de que Arbeloa no cuenta con los apoyos suficientes, los siete escaños de su partido.

Precisa que los otros dos candidatos, el socialista Urralburu y Juan Cruz Allí, tampoco contaban con más votos afirmativos que los dos de sus propias fuerzas y fueron propuestos como aspirantes a la presidencia del Gobierno.—Efe.

León

300.000 litros de agua repartidos por una avería de conducción

León.— Trescientos mil litros de agua no potable fueron repartidos en barrios de la capital leonesa por medio de camiones cisterna de los Servicios Municipales de Limpieza y del Parque de Bomberos por una avería en las conducciones de agua.

El corte, que se produjo por segunda vez en una semana, ha hecho que se agotara el agua envasada en algunos comercios de la capital, y obligó al cierre de muchos bares y cafeterías.—Efe.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Supremo anula el acuerdo del Gobierno de instalar un cuartel de la Policía Nacional en San Sebastián

Madrid.— La Sala Quinta del Tribunal Supremo ha anulado el acuerdo que tomó el Consejo de Ministros de UCD el 12 de noviembre de 1982 de instalar en San Sebastián un nuevo acuartelamiento de la Policía Nacional.

Este acuerdo del gobierno y su confirmación, de 28 de septiembre de 1983, han sido anulados «por ser contrarios al ordenamiento jurídico, por haber sido adoptados sin solicitar el previo informe preceptivo del Consejo General del País Vasco».

El Supremo ordena que «se reponga el expediente administra-

tivo al trámite omitido para que pueda suplirse la falta» y «se recabe un informe con carácter previo a la elevación del expediente al Consejo de Ministros para su resolución definitiva».

La ubicación del mencionado acuartelamiento se había previsto en la calle Amara, 26. Para ello, el Consejo de Ministros acordó que los órganos urbanísticos competentes «debían proceder a la modificación, complemento o precisión del planeamiento urbanístico en los puntos en que resultase necesario para la ejecución de la referida obra».—Efe.

Los Reyes de Bélgica llegan el viernes a Mallorca

Palma de Mallorca.— Los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, llegarán el próximo viernes a Mallorca y almorzarán con los Reyes de España en el palacio de Marivent, dijeron a «Efe» fuentes oficiales.

Es ésta la tradicional visita que los Soberanos belgas hacen a la Familia Real española durante sus vacaciones estivales, que pasan en su finca «Astrida», en la localidad granadina de Motril.

El verano pasado, Balduino y Fabiola acudieron a Marivent a mediodía, almorzaron con los Reyes Juan Carlos y Sofía, el Príncipe de Asturias y las Infantas, y regresaron a Motril tras mantener un encuentro con los medios informativos.

El sábado 29, los Reyes de España ofrecerán en el palacio de la Almodaina la habitual cena de despedida a las autoridades mallorquinas, en su último acto oficial en la isla.

Este año, el menú de la recepción será preparado por el equipo de cocina de la Casa Real, en lugar de por un conocido hotel de Palma, tal como sucedió el pasado verano.

La Familia Real tiene previsto finalizar sus vacaciones a primeros de la próxima semana, aunque es posible que el Príncipe de Asturias adelante un día su re-

greso a Madrid, dado que el 2 de septiembre ingresará en la Academia Militar del Aire, en San Javier (Murcia).—Efe.

EN POCAS LINEAS

Francisco Olvera, miembro del Movimiento Cooperativo de Escuela Popular, que participa en la VIII Escuela de Verano de La Rioja, comentó las deficiencias del actual sistema educativo y afirmó que la escuela debe ser social y no será útil si no trata los grandes temas que preocupan a la sociedad.

La Unión de Agricultores y Ganaderos de Navarra (UAGN) decidió solicitar la declaración de «zona catastrófica» de la Ribera y Zona Media de Navarra después de evaluar los daños ocasionados por el pedrisco en las cosechas.

El coche, con un 65,2 por ciento del total, y el tren, con un 19,1 por ciento, son los vehículos preferidos por los españoles para el transporte, según una encuesta realizada por el instituto de opinión «Alefi» por encargo de RENFE.

El secretariado del PCE recha-

zará previsiblemente en su primera reunión de septiembre el consenso sobre terrorismo del PSOE y AP, por entender que el primero se limita a la Policía y el segundo a la ilegalización de HB.

El gobernador civil de Guipúzcoa, José Ramón Goñi Tirapu, compara la actual situación del País Vasco a la de la Alemania nazi, y opina que el mayor problema «es el enorme miedo que hay en todos los sectores de la sociedad».

El científico y eurodiputado del CDS Federico Mayor Zaragoza, candidato a la Dirección General de la UNESCO, ha declarado que si consigue el cargo será «sin compromisos políticos con ningún gobierno».

Seis toneladas de arroz y 12.000 litros de agua se utilizaron ayer en Platja d'Aro (Girona) para cocinar la paella más grande del mundo, de la que comerán unas 60.000 personas.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE AYER, MARTES

BANCA

Bankinter	1.430
Bilbao	1.580
BNP	910
Castilla	6.700
Central	1.050
Esp. Crédito	1.008
Exterior	460
Hispano	627
Popular	1.779
Santander	1.270
Vizcaya	1.855

INVERSION

Cartinbao	455
Fibansa	1.024
General Inv.	341
Patrisa	1.558
Popularinsa	1.765

ELECTRICIDAD

Fecsa	—
H. Española	86,25
Iberduero	129
Sevillana	109,25
Unión Fecsa	88,75

COMUNIC

Telefónica	227,7
------------------	-------

QUIMICAS

Cros	711
Explosivos R. T.	824
Pap. Española	739
Petromed	1.300
Petróleos	879
Sniace	507,50

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	70
Citroen-Hispania	2.800
Duro-Felguera	199
Fasa	1.360
Motor Ibérica	539
Ponferrada	162
Tubacex	390

CONSTRUCCION

Dragados	830
Urban. Metro	1.010
Urbis	635
Vallehermoso	690

ALIMENTACION

Ebro	3.950
El Aguila	512,05
El Pe	480
Tabacalera	1.770

Garaicoechea dice que tiene indicios de que el Gobierno negocia con ETA

Santiago de Compostela. — El líder de Eusko Alkartasuna (EA), Carlos Garaicoechea, manifestó ayer que tiene indicios de la existencia de negociaciones entre el Gobierno y ETA. Garaicoechea ha hecho declaraciones similares en los últimos días. El dirigente de EA citó a Manuel Fraga —«al menos por una vez», dijo— para señalar que «si viene la paz, bienvenida sea aunque la traiga el diablo». Garaicoechea añadió que el Gobierno «debe tener en cuenta la voluntad de los partidos vascos».

Sobre la reunión que ayer celebró en Francia el jefe del Ejecutivo, Felipe González, con el presidente francés François Mitterrand, el político vasco indicó que si sólo acuerdan un reforzamiento policial para luchar contra

el terrorismo, «se habrá visto un aspecto muy parcial del problema».

Garaicoechea, en su calidad de eurodiputado por la coalición Europa de los Pueblos, acudió ayer a Santiago de Compostela a una reunión del Partido Nacionalista Galego, integrado en esa coalición.

Finalmente, el dirigente de EA acusó a los gobernantes civiles de las provincias vascas de hacerle el juego a Herri Batasuna en la llamada «guerra de las banderas». A este respecto, volvió a insistir en que el pueblo vasco «no asume sentimentalmente la bandera española, al igual que hace 10 años no la asumía el PSOE prefiriendo, entonces, la república».

Fernández Albor puede presentar una demanda judicial contra José Luis Barreiro

Madrid. — El presidente de la Xunta de Galicia, Gerardo Fernández Albor, efectuó ayer tarde unas declaraciones en respuesta a las que José Luis Barreiro realizó en una entrevista que publicó ayer «Diario 16».

Albor aseguró que las declaraciones del exvicepresidente de la Xunta, Barreiro, son «una singular manera de injuriar, dejando en el aire dudas sobre el comportamiento de la persona. Yo no entraré en una dinámica de agresiones. Lo que sí haré será enviar las declaraciones del Sr. Barreiro

a los servicios jurídicos por si procede presentar demanda ante los tribunales».

En relación a la llamada de José Luis Barreiro a los socialistas para que presenten una moción de censura contra su Gobierno, Fernández Albor dijo que «el comportamiento del señor Barreiro y sus compañeros de fuga, todos ellos diputados con los votos de Alianza Popular, fomentando la moción y ofreciendo su apoyo, revela una condición moral y una falta total de ética que sólo merece la respuesta del desprecio».

Posible ajuste de plantilla en el PCE

Madrid. — La dirección del PCE decidirá el próximo mes de octubre si hace un «ajuste de plantilla», informaron a «Efe» fuentes de este partido.

Juan Berga, portavoz del PCE, atribuyó el retraso en el pago de nóminas a «los problemas de liquidez habituales tras cada campaña electoral».

El portavoz comunista dijo a «Efe» que «no hay una situación especialmente dramática, sino un desajuste de tesorería», y subrayó que es posible que no se haga el citado «ajuste de plantilla», que, de realizarse, afectaría fundamentalmente al equipo de seguridad y al de administración.

Berga añadió que «no habrá reducción de plantilla» y que, en todo caso, se alentarán las jubilaciones anticipadas.

El PCE, según Berga, tiene que

hacer frente antes de fin de año al pago de 500 millones de pesetas, repartidos entre la amortización de la deuda electoral y el gasto corriente.

Berga precisó que su partido hará frente al pago con los 150 millones de pesetas que le corresponde por la ley de financiación de los partidos políticos, 300 millones de una campaña financiera especial entre los militantes, 200 millones de la venta de bonos y otros 15 ó 20 millones por cuotas de militantes del segundo semestre que aún no se han ingresado.

El PCE redujo su personal el año pasado y Víctor Cueto dimitió a principios del verano de su responsabilidad al frente de las finanzas del PCE, cargo en el que fue sustituido provisionalmente por el secretario de organización.

El Partido Liberal denuncia la pérdida de competitividad económica

Madrid. — El Partido Liberal considera alarmante la magnitud del déficit comercial y la falta de control del gasto público que suponen una grave falta de competitividad con la mayoría de los países occidentales, según indica en una nota hecha pública ayer.

Los datos del déficit comercial en los siete primeros meses del

año ha superado el billón de pesetas, según los datos de la Dirección General de Aduanas.

El Partido Liberal considera que mientras el Gobierno no controle el gasto público no se pondrán las bases para resolver los verdaderos problemas de nuestro sistema económico, uno de cuyos ejemplos es el déficit comercial, según señala el citado comunicado. —Efe.

El SUP solicitará que se reduzcan las compañías de la Reserva General

Madrid. — El Sindicato Unificado de Policía (SUP) solicitará al Ministerio del Interior que recoja su proyecto de reducción y plan de funcionamiento de las Compañías de Reserva General policiales cuya utilización y constante movimiento han provocado protestas y críticas de las mencionadas compañías contra los responsables policiales.

La dirección del SUP se reunió ayer con sus representantes en las citadas compañías y acordó pedir a la Dirección General de la Policía, en una reunión prevista para mediados de septiembre, la reducción de las 22 compañías a 18. De estas últimas, el SUP estima que ocho deberían ser de utilización inmediata en casos de conflicto y las otras diez deberían estar destinadas en regiones policiales de acuerdo con su conflictividad con el fin de que no fuera necesario su salida de base con frecuencia.

El SUP acordó insistir ante los responsables policiales en que las compañías de reserva fueran utilizadas para los cometidos específicos para las que fueron creadas y no con otros objetivos que les obligan a estar grandes períodos de tiempo fuera de su base.

El Ayuntamiento de Bilbao presentará una denuncia por los daños causados en las fiestas

Bilbao. — El Ayuntamiento de Bilbao presentará una denuncia por los daños materiales causados por un grupo de jóvenes el pasado viernes en la Casa Consistorial, después de que fueran izadas en el balcón del edificio, con motivo de las fiestas de la Semana Grande, las banderas oficiales.

El alcalde de Bilbao, José María Gorordo (PNV), informó de la presentación de la denuncia, una vez que sean evaluados con exactitud los daños provocados que, dijo, «no son muy importantes y están bien asegurados».

Los jóvenes que apedrearon el Ayuntamiento el pasado viernes, causaron la rotura de buena parte de los cristales de las ventanas de la Casa Consistorial y de las farolas próximas, que todavía continuaban reparándose, así como desperfectos en varias puertas del edificio. Lograron también acceder al interior y apoderarse de un ordenador, una cámara fotográfica, otros objetos y documentos municipales, que después arrojaron a la vía.

Los incidentes se iniciaron el viernes, «día grande» de las fiestas de Bilbao, poco después de que, a las nueve de la mañana, fueran izadas en la balconada principal del Ayuntamiento las banderas española, vasca, de Vizcaya y de la ciudad. Durante casi tres horas, efectivos de la Policía autónoma vasca defendieron con pelotas de goma el acoso de la Casa Consistorial que protagonizó el reducido grupo de jóvenes. —Efe.

SUCESOS

UN HOMBRE HERIDO DE BALA EN UN AJUSTE DE CUENTAS, EN MADRID

Madrid. — Un hombre de 35 años fue herido por un disparo en Madrid en circunstancias que la Policía considera inicialmente como ajuste de cuentas por tráfico de drogas, informó ayer la Jefatura Superior de Policía.

El herido, José Luis Rodríguez González, sufre fractura de fémur izquierdo por arma de fuego tras el disparo recibido durante una discusión mantenida con tres personas en la calle Montanhez, del distrito de Entrevías.

El herido declaró a la Policía que dos hombres y una mujer descendieron de un vehículo y se acercaron a él para exigirle dinero. El se negó a entregarlo y ante la insistencia de los tres individuos, pegó un puñetazo en la cara de uno de ellos.

En ese momento uno de los tres sacó un revólver y le disparó un tiro que le alcanzó en una pierna. Los agresores le robaron 22.000 pesetas y se dieron a la fuga en el vehículo en el que habían llegado.

J.L. Rodríguez fue trasladado al Hospital Gregorio Marañón por un coche Z que se personó en esa calle tras recibir una llamada anónima.

Horas después Francisco Silveria Cañuela se presentó en comisaría para denunciar el robo de su coche, un Seat 1.430 matrícula de Madrid, que había prestado a los tres presuntos agresores de J.L. Rodríguez.

Silveria Cañuela, que posee doce antecedentes, la mayoría de ellos por tráfico de drogas, fue detenido en la comisaría. El herido, José Luis Rodríguez, tiene cinco detenciones también por tráfico de drogas. —Efe.

IDENTIFICADO EL CADAVER DE UN CIUDADANO ALEMAN HALLADO EN UN BARRANCO

Las Palmas de Gran Canaria. — El cadáver de un hombre, encontrado ayer en el fondo del barranco de La Data, fue identificado como el del ciudadano alemán Wolmard Gerd Wollmann, de 44 años.

Wolmard había desaparecido el pasado viernes, fecha en que algunos familiares y amigos denunciaron el hecho ante las autoridades policiales.

Como quiera que al borde del barranco apareció aparcado su coche se supone que perdió el equilibrio y cayó al fondo del barranco.

El fallecido, que residía desde hace cuatro años en la zona, era persona muy conocida en el lugar y, al parecer, se dedicaba a construir pequeños chalets. —Efe.

UN INDIVIDUO ROBA JOYAS POR VALOR DE MAS DE UN MILLON DE PESETAS

León. — Un individuo joven sustrajo ayer joyas en un establecimiento de León por valor de más de un millón de pesetas, informó el Gobierno Civil.

El ladrón penetró en la joyería Bayón, en la céntrica calle Ramón y Cajal, y en un descuido del dependiente se apropió de una manta de medallas de oro que introdujo entre las hojas de un periódico y huyó corriendo.

Fuentes policiales han manifestado que el ladrón podría ser el mismo que utilizando un sistema semejante, robó efectos por valor de veinte mil pesetas en la joyería Baifer, en la calle Independencia. —Efe.

UN PUNKY HIERE A CABEZAZOS A DOS POLICIAS NACIONALES

Madrid. — Un joven «punky» hirió el pasado sábado a dos policías nacionales en la madrileña Plaza de Santa Ana, al enfrentarse a ellos a cabezazos. El detenido, José Antonio Moreno Martín, de 27 años, posee numerosos antecedentes por hechos similares. En relación con el suceso fue también detenida Josefa Arjona Jiménez, de 36 años, que insultó a uno de los policías que se encontraba herido en el suelo e incitó a otros jóvenes que bebían cerveza en la plaza a sumarse a la agresión.

Los hechos se iniciaron a las ocho de la tarde del pasado sábado, cuando en la plaza de Santa Ana de Madrid se encontraba ubicada una comisaría ambulante de recogida de denuncias de los vecinos de la zona. Uno de los policías que estaba en el interior del furgón observó que en las inmediaciones del mismo se estaba produciendo una reyera entre dos punks, al parecer «colocados».

El agente salió para separar a los dos jóvenes, cuando éstos finalizaron con su discusión y uno de ellos se marchó corriendo. Sin embargo, el otro, identificado como José Antonio Moreno Martín, se lanzó contra el policía nacional lesionándole en el hombro derecho de un considerable cabezazo.

Cuando intentaba avisar al conductor del furgón de lo que estaba ocurriendo, ya que no se había enterado, el punky logró desasirse y golpeó al policía contra un árbol próximo. Debido al fuerte impacto en la cabeza, el agente perdió el conocimiento desplomándose en el suelo.

ATLETISMO

**Sí llegó
JOSE LUIS
GONZALEZ:**

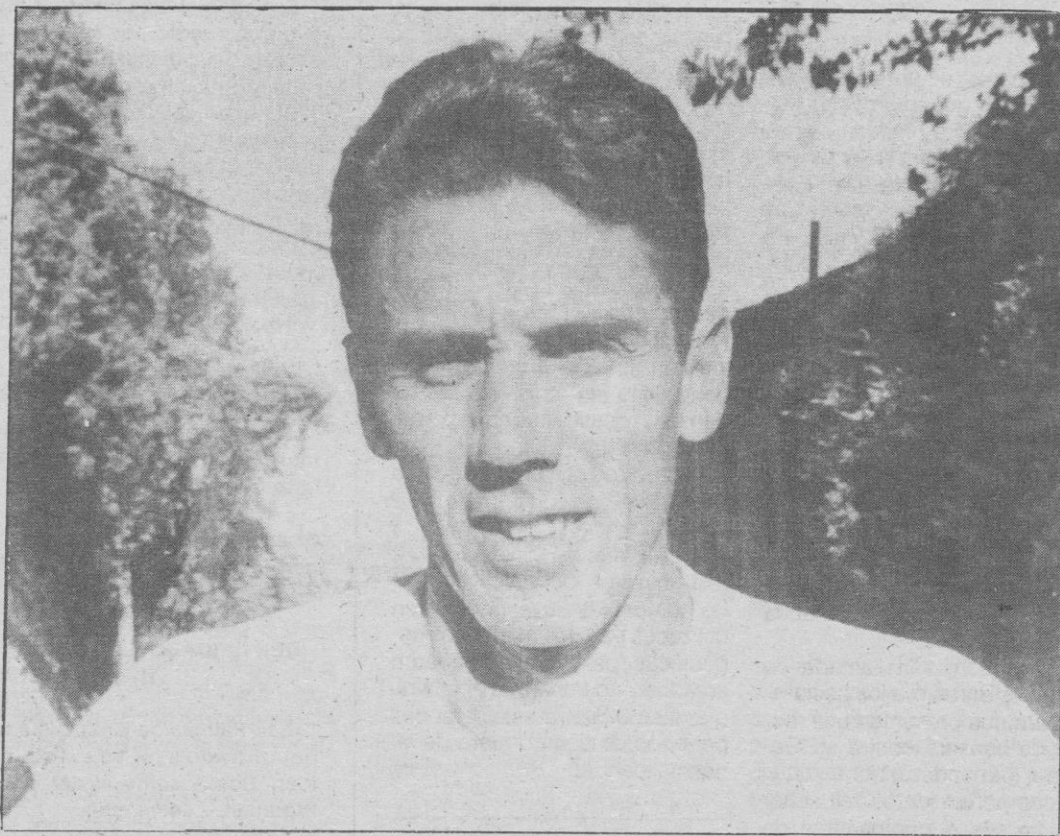
«Voy al Mundial un poco con ánimo de revancha sobre Cram»

«En muchas ocasiones he pensado dejarlo todo»

Aclaración como principio. En esta misma sección del periódico dijimos ayer que JOSE LUIS GONZALEZ no vendría a Segovia. La información fue facilitada a este periódico por MANUEL PASCUA PIQUERAS a las dos de la tarde del pasado lunes. Media hora después el atleta toledano se presentaba en el hotel «Los Linajes». Sentimos que Pascua Piqueras no tuviera la delicadeza de decir «sí», donde dijo «no».

«No sé por qué pudo pensar eso Pascua, porque él sabía de mi intención de venir a la concentración, aunque también dije que primero tenía que correr las pruebas de Zurich y Berlín», eran las palabras de José Luis González, tras conocer nuestro comentario de ayer.

Puestos los puntos sobre las «ies» y no deseando confundir al lector, hoy le ofrecemos la entrevista que ayer realizamos con el medio fondista español, que estará entrenando en nuestras pistas hasta el próximo día 31, ya que el primero de septiembre marcha a Roma. Por cierto, que José Luis se encontraba cansado tras su segundo día de entrenamiento en nuestras pistas: «tengo que adaptarme a los



1.100 metros, es duro el entrenamiento aquí».

PENSAMIENTOS EN VOZ ALTA

—José Luis, ¿qué va del ayer a hoy en el camino de un atleta? —Hay años de trabajo. En ocasiones quedan frutos de ellos y en otras no. En mi caso ha dado frutos y la recompensa la tengo en la pista y éste año ha sido, están siendo, el mejor.

—Y para llegar hasta aquí ¿qué dejaste en el camino?

—Trabajo y sacrificio, sobre todo de mi familia, y amigos, porque no puedes desarrollar una vida social y has de cambiarla por el entrenamiento diario. Pero cuando te marcas desde muy joven un camino, ya sabes a lo que te expones.

—¿Y en alguna ocasión tuviste la idea de lanzar todo por la borda?

—Sí, no en una ocasión, sino en muchas. Yo creo que eso me sucede cada año y, por supuesto, cada vez que tengo una lesión. Los atletas no somos máquinas, somos muy sensibles y cada vez que tenemos un contratiempo, familiar, lesiones o trabajo, repercute. Hay muchas ocasiones en las que he dicho que era preferible dejarlo todo, vivir de un sueldo, y dedicarme a mis hijas, a mi familia. Pero es que esto me gusta. Es un placer correr en la pista y cuando haces las cosas con gusto todo se soporta. Hoy, por ejemplo, he visto entrenar a Antonio Prieto, y hay que tener mucha moral para que tras dos años de lesión seguir entrenando. Cuando le veía me decía a mí mismo lo que le tiene que gustar el atletismo para volver. Cuando esto ocurre hay que quitarse el sombrero.

AGRADECIDO

—Y en ese esfuerzo por llegar, ¿tendrías algo que agradecer?

—Sin duda. El profesor que me descubrió para el atletismo en el colegio, Fernando Aparicio; Alvarez de Lara, que fue presidente de la Federación y hoy general del Ejército retirado; mi entrenador Martín Velasco; mi esposa; la fábrica de cementos Asland. Son muchos los que han colaborado, aunque el que tienes que «chutar» eres tú, mover las piernas, sacrificarte y entrenar. Pero también sé que si algún día tengo una lesión serán muchos los que me abandonen. Pero no sólo ocurre esto en el atletismo. También en gimnasia, remo o en cualquier otro deporte.

—¿Y por qué en España no se colabora en el deporte como se hace en otros países?

—La contestación es muy fácil, no hay cultura deportiva. Aquí la gente vive muy de cara al fútbol y hay demasiada crítica y lo que es aún peor, el deporte no funciona en la Universidad. Aquí a nadie le vuelve loco el deporte. De cualquier forma el atletismo no ha sido de los deportes más olvidados, porque incluso la Federación ha tenido algunas becas que han ayudado a los atletas.

EL MUNDIAL COMO FONDO

—Y de cara al inminente Campeonato del Mundo, ¿te ves con oro?

—No. Hombre, yo me voy con lo mejor, ahora, decir oro, plata o bronce, es muy complicado. En un Campeonato del Mundo compiten tres atletas por país y te puede salir un africano o un americano, que dominan todas las

pruebas. Los niveles en atletismo son increíbles, te descuidas un poco en el ranking y te vas al puesto veinticinco.

—Hubo un tiempo en el que pareció existir cierta animosidad entre Abascal y José Luis González. ¿Queda algo de aquello?

—Aquel fue un tema que yo creo que ya pasó y Abascal hoy es un oponente más en la pista, pero nada más.

—¿Cambiarás de club en la próxima temporada?

—Yo terminé con Larios y efectivamente dejé este club. Tengo varias propuestas, entre ellas la de Kelme, que me atrae bastante. Pero no me he decidido aún a marcharme con nadie, cuando llegue el 30 de octubre, que es cuando termina mi contrato, será ocasión de hablar sobre ello...

—Lo de Zurich, ¿fue una derrota esperada?

—No. Me sentó muy mal perder en la carrera más importante. Pero tuve que reconocer deportivamente que en esos momentos Steve Cram fue mejor. La verdad es que yo me encontré mal, muy cansado. Fue una pena que de las doce carreras, once ganadas, en ésta no me encontrara bien, aunque considero que era muy difícil ese día batir a Cram, pero lógicamente no debió haber las diferencias que hubo entre él y yo, por ello voy al Mundial un poco con ánimo de revancha.

—¿Crees en la casualidad?

—Más bien creo en el esfuerzo y en el trabajo de cada día. Eso no es ninguna casualidad.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

CON CRITERIO PROPIO

AUN QUEDA ILUSION

También a los deportistas de élite les llegan sus horas bajas. Algo que ellos temen mucho son las lesiones. Pueden romperles toda una trayectoria deportiva de muchos años de esfuerzo. Algo de esto le ha sucedido a nuestro Antonio Prieto Velasco. Desde aquel «pie descalzo» de Nueva York, hasta hoy, prácticamente todo ha sido querer y no poder. Salir de una lesión y entrar en otra. Los malos momentos se han acumulado. Pero al mismo tiempo también se ha demostrado la gran preparación humana que tenía Antonio. Ante la adversidad ha sabido reaccionar. No ha perdido el tiempo en lamentaciones. Si las lesiones no le permitían ni entrenar ni competir ese tiempo le dedicó a preparar más sus estudios de INEF y a trabajar con más ilusión si cabe con los que se inician en el camino del deporte. Antonio Prieto sabía lo que quería. Y ahora, que al parecer la recuperación se ve mucho más cerca, usted y yo, paisanos suyos, podemos verle en las pistas de La Albuera —¡por fin se consiguieron, Antonio!—, entrenando con sus compañeros y animando con el ejemplo a todos. Ahí, en ese cuerpo pequeño, queda ilusión a montones de quien se revela contra lo imposible. Siempre fue Antonio un atleta de genio. Lo consiguiendo, que ha sido mucho, se lo debe a su entrega total hacia un deporte por el que trabajó y dió lo mejor de su esfuerzo. Por ello al verle trabajar ahora con ilusión renovada, hay que pensar en la grandeza del deporte y los deportistas. Seguro que Antonio, nuestro campeón de Hontoria, no trabaja ahora pensando en el futuro, pero sí que pone en el presente los gramos de ilusión necesaria para contagiar a todos. A los de dentro y a los de fuera.

J. M.ª



COSAS QUE SE DICEN...

Cetipsa Caja - Guadalajara, el sábado • Hoy, en La Albuera, partido • La lucha de los precios • Otra vez en la selección • Los gastos de Poroto • Deudas contraídas

Escribe: J. M.
Fotos: Antonio

— SERA el sábado cuando vuelve a jugar un nuevo amistoso el equipo Cetipsa Cajasegovia. El rival ahora será otro primera «B», Cajaguadalajara. Un equipo con grandes jugadores en sus filas. En ésta ocasión el equipo segoviano no tendrá refuerzos. Pero la plantilla tiene una buena forma física y hay que esperar un buen rendimiento, aunque, justo es decirlo, el potencial técnico del equipo alcarreño es muy superior. Pero aquí lo que se pretende es trabajar y llegar lo mejor posible a la Liga.

— HAY QUE volverlo a decir, esta tarde, a las 7, hay encuentro de fútbol en La Albuera. Y

la competición de Tercera División, que se juega en la temporada 87/88, en La Albuera, y en el que la G. Segoviana recibirá al equipo de la localidad soriana de Almazán, que en la temporada anterior militó en el grupo de la Tercera aragonesa.

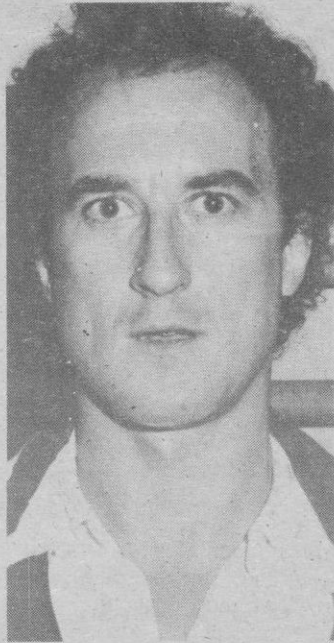
— QUE NO viene, que dice que le salido un trabajo en su país y que prefiere quedarse en casa. Este es el motivo por el cual Poroto que había puesto mil pegas a los directivos de La Escuela para no regresar en la fecha señalada para ello, no jugará en el equipo segoviano. La verdad es que incluso él ha reconocido su mal comportamiento. Pero no solamente por

que le llegaban desde Uruguay a cobro revertido. Hay que tener mucha cara para hacer ésto a un equipo de directivos que le han tratado extraordinariamente bien. Es mejor, creemos, que haya decidido quedarse en su tierra.

— «ATENCIÓN al «parche». Nos han contado que Cetipsa Cantalejo tiene una deuda con la Delegación de Cultura que se acerca a las 400.000 pesetas, en concepto de la utilización del pabellón E. Serichol a lo largo de la pasada temporada.

El tema no es baladí, ya que al resto de los equipos se les obliga a pagar por adelantado la utilización, tanto para entrenar como para la celebración de torneos. Parece ser que en la Delegación de Cultura hay una espera sobre este tema, hasta ver quien es nombrado como responsable de la Delegación. Tela.

— LOS JUGADORES de la Escuela Prodipec, continúan sus sesiones de trabajo en la concentración que llevan a efecto a lo largo de la presente semana. Trabajan duro. Cancho, el portero, por motivos de



— DE NUEVO se encuentra colaborando con la Federación Española de Baloncesto, Félix G. Monja. El entrenador de Jesuitas Caja, se ha incorporado al equipo técnico que en Jerez trabaja con la «operación pasarela». Es decir, 55 jugadoras de categoría cadete que preparan el Torneo Europeo que tendrá lugar en la localidad gaditana entre los días 2 al 6 del próximo septiembre. El trabajo que realizan es duro. Desde las 7,30 horas de la mañana ya se trabaja en la concentración y con los descansos pertinentes se deja de entrenar pasadas las once de la noche.

Junto a las jugadoras cadete,



Rosa, en la operación altura. Lógico

también se encuentran las seleccionadas de la Operación Siglo XXI, y entre ellas Rosa Rulova.



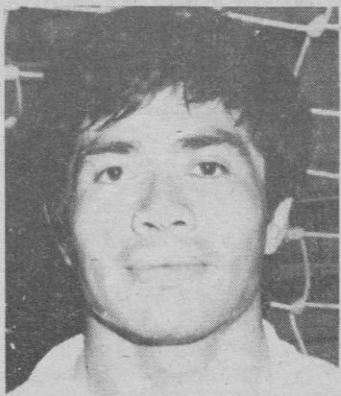
Fútbol: Hay que atraerse a los espectadores

además con cierto atractivo para el aficionado segoviano. El R. Avila no deja de ser un equipo, aunque ahora esté en otra categoría, al que siempre se intentó ganar. Ahora también. El trofeo «Pedro Hernández» será el motivo para que ambos equipos jueguen una temporada más. Y si la G. Segoviana realiza el fútbol que hiciera el sábado frente al At. Madrileño, hasta podemos ver un bonito partido. Ello, de cara a la Liga que comienza de forma inminente, será hasta interesante.

— LO COMENTAN los aficionados al fútbol. Se trata del tema de los precios de las entradas y socios que van a establecer los dos clubes segovianos que militan en el Tercera División. La G. Segoviana mantiene 500 pesetas por partido y 6.000 al año para los socios. Arévalo Hijos, fija el precio de las entradas en 300 pesetas por encuentro y 3.000 los abonos al año. Los dos equipos tienen que recorrer los mismos kilómetros; los gastos van a ser similares; el presupuesto, necesariamente, arrojará déficit. ¿Acudirán más aficionados al ser más bajos los precios? Bueno, al menos se intenta.

— A LAS SEIS de la tarde comenzará el próximo domingo el primer encuentro de Liga de

esa causa. Hay otras que demuestran su falta de ética y de «saber estar». Porque también nos hemos enterado que el club ha tenido que abonar una cantidad de 300.000 pesetas como gasto por las llamadas telefónicas.



Juan Montero, de momento no quiere cubrir la baja de Poroto

trabajo, no ha podido seguir el mismo régimen de actividad que sus compañeros, si bien lo hará a partir de hoy. Juan Montero, que ya conoce el tema de la baja de Poroto, no pretende realizar ningún otro fichaje por ahora. Va a esperar a octubre, ya que en ese mes se celebra en Brasil el Campeonato del Mundo de Clubes y pudiera ser que algún jugador brasileño...

— BETHO, el jugador brasileño que estará jugando en la presente temporada en el Prodipec, va a tener que realizar muchos kilómetros en la campaña. Verán, vive en Madrid, juega en Segovia y tiene su novia en Toledo. Y entre una y otra cosa, los desplazamientos habituales.

cas que Poroto realizó a Paraguay. Y que cuando le llamaron la atención sobre ello dejó de llamar desde España... pero aceptaba todas las conferencias

VELA

La regata de 105 millas de la Semana Náutica del Puerto causó la retirada de catorce barcos

La prueba reina de la Semana no resultó sencilla. Las condiciones no fueron malas, con viento de Poniente de 25 nudos y olas de un metro. Pero el riesgo que asumieron las tripulaciones punteras puso a prueba a la flota. En juego estaba la victoria final o, al menos, seguir aspirando a ella. A donde iba el *Pitágoras*, iba el *Avis* y a donde iba el *Inespal Calanova* iban el *Cutty Sark* y el *Sirius II*. Era una lucha contra la resistencia, ya que la navegación se hizo arriesgada, con las proas metiéndose en la ola y arrastrando el agua toda la cubierta. Se podía haber seguido un rumbo más cómodo en la búsqueda de la baliza que, en mar abierto, indicaba el camino de vuelta, pero a costa de conceder ventaja a los punteros.

Nadie cedió y, a excepción de los que optaron por la retirada, algunos pagaron las consecuencias. Eran olas cortas y los veleros, en una ceñida de 30 grados, llegaban a alcanzar una velocidad de ocho nudos. Se les exigía al máximo porque la quilla no encontraba dónde apoyarse y tres de ellos se queda-

ron por el camino. Primero fue *Los Tamarises*, que rompió el palo mayor por tres sitios; luego, *Al Vent*, que comenzó a inundarse; y, por último, *La Pinta*, que perdió la pala del timón.

Quienes no sufrieron percances tampoco lo pasaron mejor. El primer barco en llegar fue el *Pitágoras*, clasificado en el segundo lugar de los cruceros, tras la realización de los tiempos compensados, y lo hizo a las cuatro de la madrugada. El último en arribar, el *Aífos*, pasadas las 11.30 de la mañana. En él ya no viajaba el príncipe Felipe, que dejó la regata tras presenciar la salida de esta prueba.

El camino de vuelta al puerto desde la baliza, situada más allá de la vertical del cabo de San Vicente, resultó más cómodo, pero no exento de dificultades. El viento acabó siendo del Norte, por lo que hubo que arriar los *spinnaker*.

Hoy se disputa la penúltima regata, sobre un triángulo olímpico de 20 millas, repetición de la del domingo. Mañana, la última, de 16 millas en el interior de la bahía.

CICLISMO

Los segovianos no destacaron en el V Trofeo de Veteranos

Un total de 52 corredores tomaron la salida en el «V Trofeo de Veteranos» que, para la categoría de aficionados especiales, veteranos A y B, organizó el Club Ciclista Caloco, en El Espinar. Treinta y nueve fueron los que concluyeron la prueba, alcanzando el vencedor, al final de los 60 kilómetros de que constaba el recorrido, un promedio de 36 kilómetros por hora.

CLASIFICACION

1.º, Angel Hernán Olalla (Martín Rivas), 1-40-00; 2.º, Justo Díaz González (Otero), 1-41-20; 3.º, José Luis Velasco Paniagua (Bahamontes), 1-43-20; 4.º, Nicolás Fernández Calvo (Galapagar), m.t.; 5.º, Juan Hontoria Benito (Galapagar), m.t.; 6.º, Manuel García Ferosel (Martín Rivas), m.t. 7.º, Jesús Villaverde García (Palma); 8.º, Maximino García Paredes (Papel Barcoes); 9.º, Santiago Vellón (Chamartín); 10.º, Salvador Colmenarejo (Martín Rivas); 14.º, José Francisco de Mercado Cristóbal (Seat Motor Segovia - Garrido - San



Remo); 27.º, Manuel Román Gea Vázquez (Martín Rivas); 36.º, Carlos Díez Álvarez (Melero - Zusan 6 - Orly); 37.º, Feliciano Martín Tejedor (Melero - Zusan 6 - Orly); 38.º, Eustasio de Frutos González (Eufón - Bayón). Veteranos B: 1.º, Jesús Villaverde García (Palma).

A.B.S.

José Luis Santos fue de nuevo el segundo

José Luis de Santos Arribas, uno de los mejores aficionados segovianos del momento, ha conseguido en estos días tres segundos puestos en otras tantas pruebas. Comenzó en San Ildefonso, siendo segundo tras otro segoviano, Salvador Berbel. En Cuéllar fue superado por Jesús Duque. Y en el límite de las provincias de Santander y Astu-

con un recorrido de 70 kilómetros, un total de 22 corredores, clasificándose de la siguiente forma: 1.º, José Luis Blanco Soto (Compuestos Super), 1-43-43; 2.º, José Luis de Santos Arribas (Clas), 1-43-44; 3.º, César Martínez (Vibroblock), 1-43-55; 4.º, Luis Santos (P.C. Laciana), 1-43-56.

Montaña y metas volantas:



José Luis satisfecho con su puesto

rias, en el XXXIV Circuitc de Colombres, le venció el exprofesional José Luis Blanco Soto.

Tomaron parte en esta prueba,

Constantino Suárez (Clas). Equipos: Clas.

Juanmi y A.B.S.

Manuel Gea, entre los primeros en Arévalo

El segoviano Manuel Román Gea, que en la presente temporada está enrolado en el conjunto de Colmenar Viejo «Martín Rivas», consiguió un segundo puesto en la prueba «III Trofeo Exclusivas Duarte», celebrado en Arévalo, para las categorías de veteranos, con organización

del Club Ciclista Arevalense.

La clasificación fue la siguiente: 1.º, Nicolás Fernández Calvo (Galapagar); 2.º, Manuel Román Gea Vázquez (Martín Rivas); 3.º, Salvador Colmenarejo (Martín Rivas); 4.º, Angel Hernán Olalla (Martín Rivas).

A.B.S.

DEPORTES Y JUEGOS

ATLETISMO

Santiago del Val corrió en la maratón de La Granja y venció

Con gran autoridad se impuso el corredor de Valsain Santiago del Val en la décimoprimer maratón popular de La Granja, sin que por ello tuviera un rival excesivamente competitivo en la prueba. Santiago, que demuestra bastante fuerza en el campo del atletismo, fue también el ganador de la carrera popular de las Ferias y Fiestas de Segovia. Dicen que este corredor tiene buena madera, como la que ofrece Valsain, en el campo deportivo.

A nuestro juicio pensamos que le falta dedicarle más tiempo; este deporte le combina con otros de balón y otras activida-

des. En la actualidad tiene ficha independiente y tan sólo corre populares.

Quizá el cross sea su trayectoria pero falta el demostrarlo; la temporada está ahí, a sólo dos meses. Tiene la oportunidad de poderlo intentar; ánimo.

En otras categorías se impuso la veteranía de Frutos López Izquierdo en veteranos, mientras en pequeños Carlos Heras Bernardino fue el ganador y Eva Torquemada en femenino.

La organización tuvo algunos fallos y los participantes fueron cerca del centenar.

PACO DEL CAÑO

Unos 300 atletas participaron en la IX edición del Cross Popular de Sepúlveda

Un año más, en las primeras horas del domingo día 23, la villa de Sepúlveda se levantó con el bullicio de los atletas participantes en la novena edición del cross popular.

La afluencia se ha visto superada una vez más, llegando a la cifra de 300 atletas; puesto que si la dureza del circuito es notable y así lo manifestaron la totalidad de los participantes, también es cierto que la belleza es incompable y por si esto fuera poco hay que sumar el atractivo de los premios en metálico, que este año han sumado 125.000 pesetas, con un primer premio de 20.000 pesetas.

Las firmas Aluminios Ayuso, F.F.F. de Frutos, han tirado como se dice «la casa por la ventana» y juntamente con el resto de las casas colaboradoras han conseguido que casi la totalidad de los corredores se llevaran un trofeo, además del premio por su participación.

Ha sido el ganador absoluto de la prueba Juan Antonio García Tineo, del Club Coma de Madrid, al que entregó el trofeo, igual que al resto de los participantes, Antonio Páez, excampeón de Europa. El segundo clasificado fue Carlos Sánchez Ontorio, y el tercero, Miguel Sanz Sanz. El ganador de la primera meta volante fue José Antonio Vallador; y el de la segunda Carlos Sánchez Ontorio.

El ganador de los super veteranos, José Tejada Torres; el de los veteranos, José Fernández Trigo; de los junior, Jesús García García; de los juveniles, Ernesto Gómez García; de los infantiles, Juan Carlos Muñoz García; de los alevines, Roberto Angueira Hernández; de los locales, Fidel Cristóbal; el más veterano, Valentín Sebastián; más joven, Francisco Franco Morcuende; de las féminas mayores la ganadora fue María Paz de Lucas de Frutos; de las menores, Victoria Martín Herraz; féminas locales mayores, María Antonia Poza García, y menores locales, Ra-

quel Hercuer López; fémina más veterana, María José Bengoechea Peré; y más joven, Cristina Oliver Campos.

A. y J.E.

Seúl'88

El COI no amplía la oferta hecha a Corea del Norte

Lausana (Suiza).— El Comité Olímpico Internacional (COI), presidido por el español Juan Antonio Samaranch, no ampliará la oferta realizada a Corea del Norte el pasado 14 de julio para la organización de disciplinas deportivas en los Juegos Olímpicos de 1988 en Seúl.

Según manifestó a «Efe» un portavoz de este organismo, Samaranch contestó por carta negativamente a la petición de Corea del Norte de organizar cinco deportes completos.

El portavoz del COI señaló a «Efe» que la oferta se mantiene en los mismos términos que los acordados en la reunión tripartita (COI, Corea del Sur y Corea del Norte), celebrada el pasado 14 de julio en Lausana.

En dicha reunión se acordó que Corea del Norte organizaría en los Juegos Olímpicos de 1988 el tenis de mesa, el tiro con arco, un grupo de clasificación de fútbol, el voleibol femenino y los 100 kilómetros de ciclismo.—Efe.

Resultados de futbito en Valvieja

CATEGORIA AMATEUR

Santa María de Rianza, 0; Estebanvela, 2.
Rianza, 3; Francos, 2.
C. Ribota, 1; Valvieja, 2.

SEMIFINALES INFANTILES

Ayllón, 1; Rianza, 6.
Valvieja, 8; Estebanvela, 6.

SEMIFINALES FEMENINAS

Rianza, 4; Ayllón, 1.
Valvieja, 1; Estebanvela, 2.

Abierto el período electoral para la Federación Castellano-Leonesa de Ciclismo

A partir del día 1 de septiembre próximo se inicia el proceso electoral de la Federación Castellano-Leonesa de Ciclismo, que concluirá el 17 de octubre con la elección del presidente de esta entidad.

Los clubs ciclistas, técnicos, corredores y jueces de Segovia y su provincia tienen a su disposición el reglamento electoral y censo de electores de la Delegación de Educación y Cultura (Infanta Isabel, 14), así como en la Federación Segoviana de Ciclismo (Padre Claret, 12).

BALONCESTO I Campeonato Villa de Rianza

La asociación cultural «El Rastro» ha organizado el I Campeonato Villa de Rianza, de baloncesto, en el que han participado siete equipos de aficionados de Madriguera, Valvieja, Madrid y Rianza. Para este campeonato se ha contado con la colaboración de los árbitros que a principios de año impartieron en la localidad un cursillo de baloncesto, dirigido por Francisco Monjas. El público ha respondido con gran aceptación a todos los partidos; dos diarios, que se han ofrecido durante los quince días que ha durado el campeonato. Al final el equipo de Valvieja quedó clasificado en primer lugar, destacando su jugador Alberto de Pablos como máximo encestador con 144 puntos en seis encuentros. El segundo puesto lo ganó el «Caja Parrús» de Madrid, mientras que el equipo local se alzó con la tercera plaza.

FRONTENIS

También se ha organizado un torneo de frontenis en el que han participado diez parejas procedentes de Rianza, pueblos de la comarca, y veraneantes. La dotación de los premios era de 15.000, 10.000 y 5.000 pesetas para el primer, segundo y tercer puesto que recayeron en: Chaverris y Rives de Madrid, Emilio y Pablo de San Pedro de Gaillos y en los locales Abdón y Joseva, respectivamente.

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.

Y
EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.

TVE dará resúmenes de los partidos de fútbol desde el próximo domingo



Los presidentes de Primera durante la reunión que mantuvieron ayer en la Liga Profesional

La Liga Profesional de Fútbol decidió ayer renegociar tanto con TVE como con las cadenas autonómicas las ofertas recibidas para la retransmisión en directo de partidos de Liga en la temporada que empieza el próximo fin de semana. Pero mientras se llega a un acuerdo definitivo,

autorizó a todas ellas a emitir sus habituales programas de resumen de los encuentros de cada jornada.

Televisión Española ofrece 248 millones por el programa «Estudio estadio», y la retransmisión de 15 a 20 partidos, pagando 35 millones por los Madrid-Barça, 25 por los «derbies» y los de los blancos o azulgranas contra los 10 primeros de la pasada Liga

y 16 millones por el resto, con la condición de que sea ella la que decida el patrocinador. Los canales autonómicos pagarían 170 millones por los programas resúmenes y darían 25 encuentros cada uno, a una media de 21 millones. A esta cantidad habría que sumar la que aportara el patrocinador, que podría ser elegido por la Liga y que significaría unos 200 millones.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL: Los servicios médicos del Valencia han desestimado el fichaje del delantero del Barcelona Clos, por una supuesta lesión en la rodilla derecha. Esta decisión ha causado sorpresa e indignación en el jugador, que estudia interponer una demanda por «daños y perjuicios».

El Real Madrid y el Everton disputarán hoy la IX edición del Trofeo Santiago Bernabéu en medio de una gran expectación despertada gracias a la excelente pretemporada realizada por el club madrileño.

ATLETISMO: Un récord europeo masculino y cinco mejores marcas femeninas del año conseguidas en los campeonatos nacionales de la RDA demuestran que el país centroeuropeo se encuentra en disposición óptima para conseguir un gran éxito en los próximos Campeonatos Mundiales de Roma, que comienzan el sábado.

El marroquí Said Aouita se ha decidido finalmente: en los Mundiales de Roma competirá en los 5.000 metros, con lo que será rival directo de los españoles José Manuel Abascal, que actualmente se recupera de una lesión en una rodilla, y del soriano Abel Antón.

MOTOCICLISMO: Los componentes de la expedición que ha escalado la cumbre del Nanga Parbat (8.126 metros de altitud), en la cordillera del Himalaya, llegaron ayer a Madrid, procedentes de Amsterdam, última escala de su viaje al continente asiático.

BALONCESTO: Fernando Martín tendrá que competir con al menos seis jugadores para conseguir este año una plaza de alero pivot en la plantilla de Portland. Un portavoz del club indicó que el español tiene escasas posibilidades de quedarse en el equipo.

Alarma en el Real Madrid tras el desvanecimiento de Julio Llorente

Madrid.— Una gran alarma cundió ayer en el Real Madrid tras el súbito desvanecimiento, con crisis cardíaca, que sufrió su jugador Julio Llorente momentos antes de comenzar el entrenamiento matinal. El jugador, que perdió el conocimiento, fue trasladado con urgencia hacia La Paz, y tuvo que ser reanimado con un masaje cardíaco y respiración boca a boca, dados por el doctor Martínez «Pirri» y el masajista Antonio Acedo. Los médicos del Real Madrid afirmaron que el desvanecimiento de Llorente se debió a una lipotimia.

BALONCESTO El Madrid consiguió el Trofeo Teresa Herrera

El Real Madrid consiguió el Trofeo Teresa Herrera al derrotar en el último partido al Tracer de Milán por 96-93 (54-46 en el descanso). Previamente, en esta última jornada, el Zadar, que consiguió el tercer puesto, ganó al Orthez por 99-76 (47-42). Tras el último partido, el alcalde de la ciudad, Francisco Vázquez, entregó a Juan Antonio Corbalán, capitán del Real Madrid, la torre de Hércules de plata, de casi un metro de altura, como vencedor del torneo. La nota negativa estuvo en el fracaso de público, debido, sin duda, a los altos precios impuestos por Derna Asesores, que fue la empresa organizadora, precios nada acordes con las fechas y realidad socioeconómica de la ciudad, aunque, curiosamente, Dorna achacara su fracaso, eludiendo el bulto, a los medios informativos por criticar los precios.

BALONMANO Competición europea Fáciles rivales para los españoles

Los equipos españoles de balonmano con derecho a participar en las competiciones europeas de la temporada 87-88 se vieron ayer favorecidos por la suerte con motivo del sorteo efectuado en Basilea (Suiza).

En concreto, el conjunto chocolatero de Elgorriaga Bidasoa se enfrentará en su debut en la Copa de Europa al equipo francés Gagny, a quien visitará en la primera eliminatoria de la Copa de Europa, conforme a dicho sorteo.

Por su parte, el Barcelona, reforzado ya notablemente su conjunto con los últimos sonados fichajes, ha quedado exento de disputar la primera ronda de la Copa de la Federación Internacional de Balonmano (IHF), y deberá esperar a la segunda ronda para iniciar su andadura internacional.

En cuanto al Atlético de Madrid debutará ante el conjunto portugués de Benfica, en el campo lisboeta, en la primera jornada de la competición de la Recopa continental.

Por lo que se refiere a la competición europea femenina, el CB Iber recibirá al Gagny francés en Copa de Europa, mientras Mades Seguros que enfrentará al equipo parisiense de Stade Français en la competición de la Recopa.

En la tercera de las competiciones europeas, el equipo italiano Teramo visitará, en la primera eliminatoria de la Copa de la Federación Internacional de Balonmano (IHF), al CM de Leganés.

Los encuentros de ida se disputarán entre el 21 y el 27 de septiembre y los de vuelta entre el 28 de septiembre y el 4 de octubre, en categoría masculina.

CARRERAS DE CABALLOS

Si el pasado lunes ya anotábamos que prometíamos comentar las recientes modificaciones establecidas al reglamento de la QH, e igualmente ofrecer una opinión sobre lo que se determina por cada uno de los apartados que se citan en la circular distribuida a medios informativos y aficionados, a ello, hoy estamos dispuestos. Pero, antes, tendremos que señalar que si vivimos en un país libre y democrático, en el que a los ciudadanos se les tiene acostumbrados a que todo se resuelva con «urnas», «concertaciones» o «consensos» ¿por qué, una vez más (como se viene demostrando en fútbol, loto, ONCE, y lotería nacional), se insiste en querer olvidar que el apostante es quien mantiene al «juego», y se admite que unas y otras variaciones se decidan por los exclusivos criterios de unos directivos o de una comisión de socios asesores, sin participación alguna del pueblo? Es algo que no acertamos a comprender, más quizá se deba a que consideramos que no es justo que así suceda. Pero como en nuestro país, cada uno «juega» a ser democrático, practicándolo a la manera que mejor conviene, pues a resistir, amigos ciudadanos, y a seguir aceptando las voluntades de quienes ejercen el mando... Y ya, si se nos permite, he aquí lo que opinamos en relación con esas modificaciones a la QH:

Caballos en cuadra: De conformidad a lo establecido.

Incidentes de carreras: De acuerdo.

Pago de boletos acertados: Nada que oponer.

Retirada de caballos: Siempre hemos manifestado nuestra disconformidad a las normas establecidas, pues ¿por qué un aficionado tiene que jugar su apuesta con un caballo que no es de su gusto? Aquí, en este punto (al no quedar nula la apuesta), mejor sería no «obligar» ni «imponer voluntades», y más lógico el favorecer con el acierto del caballo tachado, a quien arriesgó su dinero. Es que de correr ¿no podía haber ganado? Así que nuestro voto para «fuera a los caballos reservas».

Distribución del porcentaje para premios: Esto expone-mos... Tomaremos como base la jornada 8.ª de Verano, 9-8-87, en la que 18.302.416 pesetas fue la cantidad designada para premios. Y si con el reparto anterior, 6.100.805 pesetas, correspondieron al único acertante de seis carreras; 58.102 a los de cinco; y 1.409 para los de cuatro, veamos ahora, con los porcentajes que quedarán establecidos el 13 de septiembre, qué recibirían estos aficionados premiados: los de seis, 6.588.869 (más); los de cinco, 73.209 (más); pero los de cuatro, 930 (menos). Y preguntamos: si se persigue que la QH sea más popular y que los de cuatro aciertos perciban los «jugosos» premios que, sin duda alguna, volverían a ser invertidos en próxima apuesta, ¿por qué no establecerse los porcentajes del 25%, 30% y 45%, respectivamente? Y en consecuencia con nuestra opinión personal, comprobemos qué premios les corresponderían: 4.575.604 (nada mal) para el de seis aciertos; 52.292, los de cinco; y una cantidad bastante más interesante, 1.902 pesetas, para los de cuatro. Y repetimos que precisamente son estos reintegros de compensación los que más deben interesar para potenciar la QH y conseguir más popularidad.

Combinación ganadora sin acertantes de 6 carreras: ¿Por qué variar el plazo de quince días antes en vigor?

Combinación ganadora sin acertantes de 5 carreras: Raro que suceda, pero conformes.

Combinación ganadora sin acertantes de 6 ni de 5: Bien está, pero repetimos lo anotado en «combinación sin acertantes de 6 carreras».

Dividendos para los acertantes de 4 carreras: De acuerdo.

Combinación ganadora sin acertantes de 4 carreras: Improbable, pero conformes.

Error en los pronósticos señalados: Nada que añadir.

Reclamaciones: Bien. ...y cuanto queríamos decir, expuesto queda.

ENRIQUE GARLA

VII Juegos Mundiales de Veteranos

Más de cinco mil participantes de cincuenta países

Para fines de este año, 1987, es esperado en Australia el mayor número de atletas y deportistas desde los Juegos Olímpicos de 1956. Más de 5.000 participantes de 50 países llegarán para competir en los VII Juegos Mundiales de Veteranos, que se celebrarán en el Olympic Park de Melbourne del 28 de noviembre al 6 de diciembre.

Los grupos de edad son muy amplios. Las mujeres deberán tener una edad mínima de 35 años y los hombres 40. Los grupos superan hasta los 90 años. Los atletas compiten individualmente y deberán inscribirse antes del 31 de agosto. No habrá pues, equipos nacionales. Todos los participantes han sido olímpicos o han representado a su país en el plano internacional.

Los Juegos son financiados por la Comisión Australiana de Deportes y el Departamento de Deportes y Recreo de Victoria.

Los primeros Juegos Mundiales Veteranos tuvieron lugar en Toronto en 1975, y se han celebrado cada dos años en Gotingen, Hannover, Christchurch, Puerto Rico y Roma.

Melbourne, capital del Estado Australiano de Victoria, —conocido como «Estado jardín»— es una ciudad muy cosmopolita con más de tres millones de habitantes y grandes atractivos tanto para el turismo como para el mundo de los negocios. Hay que destacar para todo visitante sus Reales Jardines, Cabaña del Capitán Cook, Museo de Bellas Artes, Centro de Artes de Victoria, Galería Nacional de Victoria, Parques Zoológicos poblados de la rica fauna australiana, Tranvía-Restaurante Colonial, World Trade Center, etc.

EL BALLET DEL TEATRO BOLSHOI EN ESPAÑA

Maya Plisetskaya estará de gira en España hasta el 15 de octubre con sus compañeros habituales y con una invitada de excepción: Kaie Kirb, primera bailarina del Teatro de Opera, Ballet de Estonia

Desde el pasado domingo hasta el 15 de octubre estará de gira por España el Ballet del Teatro Bolshoi, actuando en Santander, San Sebastián, Madrid, La Coruña, Oviedo, Bilbao y Palma de Mallorca. A continuación, del 16 al 23 de octubre, se presentará en Lisboa»

Para esta gira se han seleccionado seis ballets: «Carmen», de Bizet-Schedrin; «La Gaviota» y «La Dama del Perrito», de Schedrin; «Giselle», de Adam; «Chopiniana» (el vals, la mazurca, la polonesa y la tarantella); «La muerte de la rosa», de Mahler; así como dos miniaturas coreográficas: «La muerte de un cisne», de «El carnaval de los animales», de Saint Saëns, y «Divertimento».

«Hemos elegido tres espectáculos clásicos para este programa porque sabemos que tienen mucho atractivo para el público —ha explicado

Serguei Radchenko, solista del Bolshoi y dirigente de la gira—.»

«Giselle» es un famoso ballet de la época del romanticismo francés puesto en escena por Coralli y Petrot. En el siglo pasado la obra fue rigurosamente restaurada por Marius Petipa. Más tarde prolongaron su vida escenográfica los artistas rusos y soviéticos.

«Chopiniana» se puso en escena en 1907 en el teatro Mariinski, de Petersburgo, por el famoso maestro Mijail Fokin. Bailaron en él Anna Pavlova, Tamara Krasavina, Wacław Niezinski, Galina Ulanova y otras estrellas del Ballet.

Maya Plisetskaya interpretará «Carmen», puesto en escena por el cubano Alberto Alonso, «La Gaviota» y «La Dama del Perrito», según obras de Chejov, coreografías de la misma Plisetskaya, que

interpreta además el papel principal. También hace Maya su papel clásico en la miniatura «La muerte de un cisne», donde crea una imagen trágica y llena de perfección plástica.

Acompañan a Plisetskaya sus compañeros habituales: Alexandr Bogatyriov, Viktor Barykin, Boris Efimov y Serguei Radchenko. Participan en la gira Irina Prokofieva y Marina Grigorieva, que bailan los papeles principales en «Giselle» y «Chopiniana». Para esta ocasión ha sido invitada especialmente Kaie Kirb, primera bailarina del Teatro de Opera, Ballet de Estonia, con gran temperamento artístico y una alta técnica de baile en sus interpretaciones tanto de repertorios clásicos como modernos. Estarán también en la gira las solistas del Bolshoi Erika Luzina y Ludmila Butskova.

MAYA PLISETSKAYA: «España me cautiva desde mi infancia»

«Hace algunos años visité España por primera vez, cumpliendo así el sueño de toda mi vida —ha declarado en Moscú, poco antes de su gira por España con el Ballet del Bolshoi, la primera bailarina Maya Plisetskaya—. Este país me cautivó desde mi infancia. En la escuela coreográfica, cuando era aún una niña, interpretaba danzas españolas con mucho entusiasmo. Como profesional he bailado tres espectáculos de tema español: Don Quijote, Laurencia y Carmen Suite. Creo que son mis mejores trabajos. Para la gira por España he elegido algunas obras del repertorio clásico: «La muerte de un cisne», de Saint Saëns, y los ballets contemporáneos «Carmen Suite», de Bizet-Schedrin, «La Gaviota» y «La dama del perrito», ambos de Schedrin.

En estos dos últimos ballets, Plisetskaya no sólo interpreta el papel protagonista, sino que es además la coreógrafa. Están inspirados en obras de Chejov, y expresan los criterios estéticos de sus autores mediante la unidad plástica, musical, coreográfica y escenográfica. Los decorados son de Valeri Leventhal y el vestuario, de Pierre Cardin.

«Cuando regresé de mi anterior gira española —recuerda Plisetskaya— muchos me preguntaron qué había sucedido con Carmen, parecía distinta. Lo cierto es que no modifiqué ni un solo movimiento, pero en España comprendí cómo debía ser mi Carmen, conocí el flamenco auténtico. En España un artista no debe repetirse, la otra vez improvisé y el público aceptó mi danza maravillosamente, habíamos un mismo idioma. Esto me impresionó y fortaleció mi deseo de regresar». —(APN).

RUIDOS:

DE LA IRRITABILIDAD A LA INAPETENCIA SEXUAL

Madrid. —El exceso de ruido, que provocó en los últimos días violentas agresiones, con un saldo de varios muertos y heridos graves, produce también otros efectos no inmediatos que llegan a alterar la capacidad auditiva, emocional e, incluso, reproductiva de los ciudadanos.

Estos efectos son padecidos por una buena parte de los trabajadores de sectores productivos de la industria y de los ciudadanos que viven en lugares ruidosos, según un informe elaborado por el gabinete de salud laboral de CC. OO. de Madrid.

El estudio ha sido elaborado con encuestas realizadas entre los trabajadores de 180 empresas industriales madrileñas y entre vecinos de Alcalá de Henares, Torrejón y Barajas, localidades próximas a Madrid.

El excesivo volumen de una radio en una vivienda de Sevilla provocó la muerte a cuchilladas de Marcos García Vicente a manos de un vecino, que no soportó el ruido del aparato en sus horas de sueño.

En Orense, Olga Iglesias, de 50 años, murió y su esposo, José González, resultó gravemente herido por los disparos de un vecino al que molestaban los ladridos de un perro propiedad del matrimonio.

El joven Manuel Gil Martín, de 17 años, resultó muerto en Granada cuando un vecino, molesto por el ruido de las motos, efectuó un disparo que le alcanzó en la cabeza. Manuel había llegado al lugar de los hechos en su motocicleta y se encontraba tomando unos refrescos junto a su cuñado y su hermana.

En Barcelona, una discusión entre vecinos por el alto volumen del televisor de uno de ellos acabó con un herido grave por arma de fuego. Emilio A. P., de 50 años, tuvo que ser hospitalizado con dos heridas de arma de fuego en el hospital Clínico de Barcelona.

En opinión de Angel Cárcoba, responsable del gabinete de salud

laboral de CC. OO. y coordinador del estudio en el que han participado médicos, sociólogos y sindicalistas, la Administración debería elaborar una ordenanza estricta que prohíba el ruido innecesario, con un nivel de exigencia mayor que el actual.

Según el informe de CC. OO., el ruido ocasionó en el 80 por ciento de los encuestados trastornos del sueño; en el 50 por ciento, irritabilidad; tristeza y depresión en el 51 por ciento; alteraciones del carácter en el 54 por ciento; cansancio excesivo y fatiga injustificada en el 60 por ciento y frecuentes dolores de cabeza en el 64 por ciento.

Además, en el estudio se aprecia que la inapetencia sexual en personas expuestas a ruidos tanto en el trabajo como en su lugar de residencia habitual es significativamente más alta que en los colectivos que no padecen esta agresión acústica.

Según el informe, en los afectados por el ruido se dan menores niveles de testosterona y se detecta una disminución en el índice de natalidad. Un porcentaje significativo de mujeres expuestas a altos niveles de ruido denuncia alteraciones del ciclo menstrual.

En el estudio se evidencia que en los ambientes ruidosos es más alto el consumo de fármacos y mayor el número de consultas médicas. En empresas en las que se ha llevado a cabo una fuerte inversión para paliar el ruido, las visitas al ambulatorio y el consumo de tranquilizantes, somníferos y reconstituyentes disminuyeron a niveles normales.

Según estudios sobre medio ambiente elaborados por las Naciones Unidas, el desarrollo urbanístico incontrolado, la baja calidad de los inmuebles, el crecimiento de las ciudades en torno a centros industriales y aeropuertos ha hecho de España uno de los países más ruidosos. —Efe.



M. Plisetskaya en «La Gaviota», de Chejov

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO en Marbella (septiembre) duplex primera línea playa. Teléfono 421651.

ALQUILO piso amueblado. C/ Real. Telf.: 435994

NECESITO chalet en Segovia o proximidades, amueblado, mínimo 3 habitaciones. Desde octubre a julio. Teléfono 425761 (llamar tardes).

NECESITO piso grande o dúplex, sin muebles, céntrico, moderno. Telf.: 437689

OFICINA 90 m.² Escultor Marinas, 13. Telf.: 425802

ALQUILO piso céntrico Estación Autobuses, para vivienda u oficina. 435579.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfonos 425358 y 435962

MIGUEL TOVAR
Su agencia inmobiliaria
E. González 6. Telf.: 435461

TOVAR: Casa en el centro de Segovia, 3 plantas. 1.050 m.², edificación propia para rehabilitar. Muchas facilidades.

TOVAR: Finca rústica a 25 kilómetros de Segovia. Regadío. 80% financiado.

TOVAR: Casa en San Marcos, con patio. Precio interesante. Propia para rehabilitar.

TOVAR: Locales: zona Ezequiel González, 260 y 600 m.². Amplias facilidades. Muchos más en otras zonas.

TOVAR: Pisos: Carretera Villacastín, General Serrador, Laurel, San José, Curtidores, San Quirce, etc.

TOVAR: Viviendas, locales, solares, distintas zonas, hallará lo que busca y si desea vender su propiedad, encontrará nuestra eficiencia y servicio.

TOVAR
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT LOCALES

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.

HABITAT: Calle San Francisco. Unico. Dos fachadas en calle peatonal. Venta.

HABITAT: Junto Plaza Mayor. 170 metros. Inmejorable hostelería. Venta.

HABITAT: Ezequiel González. 240 metros. Excepcional. 6 huecos fachada, semiesquina. Venta-alquiler.

HABITAT: Padre Claret. 152 metros, gran fachada. Ideal exposición. Venta.

HABITAT: San Millán. 273 metros. Ideal almacén, acceso vehículos. Precio interesante. Venta-alquiler.

HABITAT: La Albuera, varias superficies, acondicionados. Facilidades. Venta.

HABITAT: Calle Zuloagas. Acondicionado. Librería, antigüedades, u otro. Alquiler.

HABITAT: Calle Daoiz, 182 metros. Adaptable cualquier negocio. Alquiler.

HABITAT: Gobernador Fernández Jiménez. Planta comercial oficinas. 182 metros. Distribuido y acondicionado. Venta-alquiler.

HABITAT: Su agencia, locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Tino: 433010

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 425851 (llamar de 4 a 5).

SE NECESITA ayudante de cocina adelantado. Teléfono: 428021

NECESITO asistenta de 8 mañana a 4 tarde. Llamar a partir 3 tarde. Telf.: 431459

SE NECESITA empleada de hogar externa o interna. Teléfono 431578.

SE NECESITA empleada de hogar de 8 a 7 tarde. 429071 (llamar 2 a 3 y 9 a 11).

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas)

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397

VEHICULOS

AUTOHOF, S.A. Automóviles de importación. Telfs.: 433267-425162

SE VENDE tractor Ford modelo County, doble tracción y pala. Teléfonos 560746-561061.

VENDO 600, buen estado, pasada revisión. Teléfono 428387.

R-12, R-6, elegir. Baratos. General Santiago, 8, 1.º

127 y 131 ranchera motor gasoil, 600 E y dos velomotores. Garaje plaza La Rubia, 4.

VENTAS

VENDO casa en San Marcos, reformada. Teléfono 433110 (llamar tardes).

¡¡¡LA CASA de las lámparas enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34

¡¡¡COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Picolín, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! —los hacemos a medida— con perfecto diseño (facilidades de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

PISO 3 dormitorios, calefacción individual. Teléfono 429393.

VENDO chalet y naves en la carretera de La Granja (Peñas El Erizo) con 6.000 m.² de terreno. Teléfono: 430512 (horas oficina)

OCASION: Casa antigua San Rafael. 1.700.000. Telf. 171982.

UNICO LOCAL comercial 100 m.². Edificio San Millán, calle Carretas. NAVISA Escultor Marinas, 3. Telf.: 434366

MOTOSIERRAS primeras marcas. Cadenas para todo tipo de motosierras. Feliciano Martín. Teniente Ochoa, 10

4 ULTIMAS viviendas, dos dormitorios. Ezequiel González (Mahonías). Protección Oficial. Ultimas viviendas y locales en construcción en Ezequiel González y Santo Tomás. NAVISA. Escultor Marinas, 3. Telf.: 434366

Turismo

UNA CITA CON SUIZA



Aún cuando sus compromisos le impongan un ritmo muy acelerado, usted tiene a su alcance el poder disfrutar brevemente de la atmósfera de las ciudades suizas.

Dependiendo de cuánto tiempo disponga usted, «Una cita con Suiza» le proporciona unos días para relajarse de una forma agradable y económica, en una de estas encantadoras ciudades suizas.

Ginebra dispone de todo lo necesario para ocupar su tiempo libre. Es la tercera ciudad más grande de Suiza, con una magnífica vista del Mont-Blanc y de los Alpes del Valais. Una ciudad cosmopolita, con una gran vida cultural internacional; es la más francesa de todas las ciudades francoparlantes.

Su combinación de seriedad suiza con el encanto latino, basta para que sus admiradores afirmen que es la más atractiva de toda Suiza. En ella combinan las centrales de muchas organizaciones internacionales con una ópera y un ballet altamente reconocidos, y un casco antiguo

repleto de galerías, antigüedades, tabernas y restaurantes parafinados gourments.

Zurich, la pequeña gran ciudad siempre tan viva, sobre el lago de Zurich. Aquí las edades confluyen: el centro intercontinental de comercio y finanzas y la Fraumünster (catedral de Nuestra Señora), famosa por sus vidrieras, obra de Marc Chagall. Una población de 400.000 habitantes la convierte en la mayor ciudad suiza y el más importante centro cultural y de negocios. Resulta una ciudad perfecta para pasear, ir de compras y divertirse. Una ciudad donde es posible comprar todo cuanto se fabrica en Suiza, incluso aquello que no se halla en ningún otro sitio. En la mundialmente conocida Bahnhofstrasse y unos pasos más allá, usted se sumerge en unas callejitas estrechas y zigzagueantes, con una pintoresca mezcla de galerías, tiendas de antigüedades, librerías, bares, clubs nocturnos, cabarets y restaurantes de gran tradición.

MESA REVUELTA

EMISION DE SELLOS ESPECIALES EN SUIZA

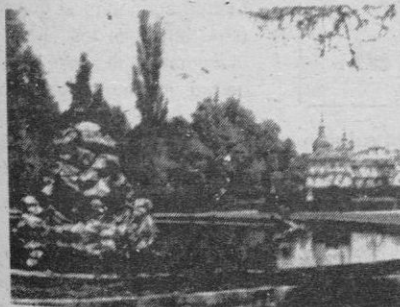
El año 1787 marca el inicio del turismo en Suiza. El naturalista ginebrino Horace Bénédict de Saussure escaló el Mont-Blanc el 3 de agosto de aquel año, siendo su hazaña muy comentada. Sus observaciones ayudaron a disipar la inquietud y el miedo que inspiraban las montañas, haciéndolas atrayentes a los ojos de mucha gente. Es entonces cuando empezaron a afluir turistas a Suiza, donde aún no existían ferrocarriles.

Estos comenzaron a construirse en gran número a finales del siglo XIX.

Actualmente, el turismo es una rama importante de la economía, habiendo alcanzado en 1985 unos 16.500 millones de francos suizos, es decir casi el 8% del producto nacional bruto.

Para conmemorar este aniversario, los Correos federales suizos emitirán el 4 de septiembre próximo cuatro sellos especiales, que representan edificios repartidos por las cuatro regiones lingüísticas del país.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



ISABEL FARNESIO Y LA GRANJA (I)

Una Real Orden de Fernando VI, concedió a su madrastra doña Isabel de Farnesio, reina viuda de Felipe V, la posesión del Real Sitio de San Ildefonso. El documento lleva la fecha de 10 de diciembre de 1746, y lo comunica el marqués de Villarias al marqués de Galiano. El texto dice «que el rey ha resuelto y manda que la reina viuda, nuestra señora, se sirva mandar a la persona que, en su nombre, se haga cargo de la posesión del Real Sitio de San Ildefonso, de su jurisdicción y del patronato de su Iglesia Colegial Parroquial». Afirma el rey que uno y otro corresponde a la reina, en calidad de usufructuaria, durante todos los días de su vida, debiendo volver después todo a la Corona. El próximo viernes concluiremos los recuerdos de este acontecimiento.

OFRECIDO POR

RELOJERIA JOYERIA BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Plaza Mayor, 6

Teléfono 43 05 93

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Cada vez se reducen más las prestaciones sociales

Las prestaciones sociales de las administraciones públicas redujeron su peso sobre el conjunto de la economía en 1986, a pesar de haber crecido el número de pensionistas, parados y pobres. Si en 1985 estos gastos representaron el 14,9% del producto interior bruto (PIB), el pasado año descendieron al 14,6%, una caída equivalente a 107.000 millones de pesetas.

Los informes oficiales coinciden en que la contención del déficit durante el pasado ejercicio se ha debido al aumento de la presión fiscal y al descenso de las prestaciones económicas y sanitarias, precisamente en un año en que la renta nacional aumentó en 1,3 puntos sólo por el efecto de la caída del dólar, del petróleo y del precio de las importaciones.

El Estado y la Seguridad Social dedicaron a prestaciones 4,56 billones de pesetas el año pasado, mientras que ayuntamientos y comunidades autónomas mantuvieron su contribución en 107.700 millones.

CEE

Préstamo de 6.000 millones de pesetas a Renfe

Luxemburgo.— El Banco Europeo de Inversiones (BEI) otorgó un préstamo de 41,8 millones de Ecus (6.000 millones de pesetas) a la compañía de ferrocarriles españoles Renfe, informaron hoy fuentes de dicha institución de la CEE.

Corea del Sur

Ofensiva contra el Gobierno

Corea del Sur.— Grupos disidentes surcoreanos lanzaron una ofensiva política contra el Gobierno, mientras estudiantes y trabajadores forman un solo frente para acabar con la dictadura.

Los problemas laborales que comenzaron hace seis semanas en este país han tomado un nuevo rumbo, tras la muerte de Lee Sok Gyu, trabajador de los astilleros «Daewoo», que pereció el sábado pasado, al ser alcanzado por una granada de gases lacrimógenos, lanzada por la Policía.

«La Coalición Nacional para una Constitución Democrática», y otras organizaciones disidentes, a la izquierda de los partidos de la oposición, han empezado a hacer un frente común con los estudiantes para derrocar el régimen militar, que gobierna en el país desde el año 1980.

El reverendo Moon Ik Hwan, que dirige la coalición, compuesta por grupos religiosos, intelectuales, estudiantes y trabajadores, ha convocado un funeral nacional para el próximo viernes, que podría agravar la situación política del momento.

Las organizaciones disidentes, aliadas con los estudiantes

Optimismo soviético sobre un posible alto el fuego en la guerra entre Irán e Irak

Naciones Unidas.— En medio de la impaciencia de algunos y el optimismo de otros, finalizaron anoche las reuniones en la ONU entre un alto funcionario iraní, el secretario general, y miembros del Consejo sobre la resolución que ordena un cese al fuego entre Irán e Irak.

Mohammad Jawad Larijani, viceministro de Asuntos Exteriores de Irán, dijo antes de regresar a su país tras dos días de conversaciones que su reunión de hora y tres cuartos con el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, fue «muy buena y constructiva».

«Las discusiones ayudaron a clarificar una importante cantidad de puntos que habían sido planteados tanto por la parte iraní como por el secretario general», dijo Francois Giuliani, portavoz de Pérez de Cuéllar al finalizar la reunión.

El viceministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Vladimir Petrovsky, que también se encuentra en Nueva York, dijo en una entrevista con un pequeño grupo de periodistas que este es un «momento único» para una solución política a la guerra entre Irán e Irak porque «Irak acepta la resolución 598 del Consejo de Seguridad e Irán ha mostrado interés en hacerlo».

Petrovsky, que también se entrevistó el lunes con Larijani, dijo que Irán ha indicado que «está lista para cooperar con el proceso internacional», y agrega que él piensa que la resolución va a poder ponerse en práctica.

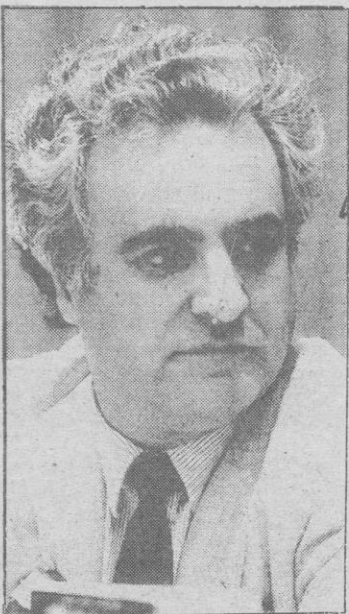
Estados Unidos opina que las conversaciones de Larijani en la ONU han sido «tácticas dilatorias».

declaró una portavoz del Departamento de Estado, Phyllis Oakley, en Washington.

Oakley, que recaló que Estados Unidos no ha perdido la esperanza de que Irán acepte la resolución que ordena un cese al fuego, dijo que Larijani sólo ha repetido «la ambigua formulación de Irán de no aceptar ni rechazar la resolución 598 del Consejo de Seguridad».

En opinión de Enrique Múgica

«El congreso del PSOE sería estéril si se reduce a una autoflagelación»



tiva, tema que está en el orden del día».

Sobre las relaciones entre el partido del Gobierno y UGT, Enrique Múgica afirma que «nuestro país tiene una profunda sensibilidad política que lleva a pensar a la ciudadanía: si no arreglan sus propios problemas, cómo van a arreglar los de los demás».

«El mantenimiento — continúa —

de actitudes que irriten a alguna de las partes podría conducir a enconos y enfrentamientos de difícil superación».

El dirigente socialista asegura que «la vida social española exige que si hay cambios, se impulsen desde la prudencia política» aunque se manifiesta convencido de que «la inercia vacacional no puede convertirse en inercia vocacional». —Efe.

Centroamérica

El presidente Arias pide a Reagan que no ayude más a los «contras»

Washington.— El presidente de Costa Rica, Oscar Arias, afirmó que espera que su colega norteamericano, Ronald Reagan, no solicite más ayuda para los «contras» nicaragüenses hasta después del 7 de noviembre, dice hoy el diario «The Washington Post».

El diario informa también que tres de los siete miembros del directorio de la resistencia nicaragüense —Alfonso Robelo, Alfredo César y Azucena Ferrey— estarían dispuestos a regresar a Nicaragua bajo las condiciones del acuerdo de Guatemala.

Robelo y César podrían ser condenados a 30 años de cárcel por sedición si no se les concede la amnistía.

Un cuarto, Pedro Joaquín Chamorro, sólo regresaría si el Gobierno reabriera el periódico opositor «La Prensa», asegura el

«Post», quien dice que el jefe militar, Enrique Bermúdez, negó la posibilidad de abandonar las armas.

Mañana, el presidente Reagan recibirá en Los Angeles a todo el directorio de la contra y a Bermúdez, un exguardia somocista, para reafirmar su decisión de no abandonarles y darles moral. —Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

El ministro de Educación, José María Maravall, opina que el presidente del CDS, Adolfo Suárez, «es como el gato de «Alicia en el país de las maravillas», que se desvanece y sólo queda una sonrisa», según publica la revista «Tiempo».

El 61 por ciento de las mujeres que ejercen la prostitución en Madrid abandonó el domicilio paterno antes de los 18 años, fundamentalmente por afán de libertad, incompreensión de los padres u otras causas, según una encuesta que publica el último número de la revista «Policia».

EXTRANJERO

El cosmonauta soviético Yuri Romanenko, de 43 años de edad, cumplió ayer doscientos días de permanencia ininterrumpida en el espacio.

La justicia militar chilena ha secuestrado la edición de la revista «Apsi» y ha detenido a su director por un presunto delito de injurias al general Pinochet al difundir caricaturas satíricas del presidente de Chile.

Millares de trabajadores participan hoy en Filipinas en una huelga general

Manila.— Millares de trabajadores participan hoy en Filipinas en una huelga general convocada para protestar por el reciente aumento de los precios de la gasolina, que prácticamente ha paralizado el transporte público en Manila y en las principales ciudades del país.

La presidenta de Filipinas, Corazón Aquino, que aumentó en un 19 por ciento los precios de la gasolina y derivados el pasado día 14, ordenó ayer una reducción del 8,5 por ciento, lo que los comentaristas opinan que es el último intento de neutralizar una importante crisis política y mantener el alto grado de popularidad, que hasta ahora fue la pieza clave para neutralizar anteriores intentos de desestabilizar su Gobierno.

Sin embargo, la organización multisectorial Coalición para la Reducción de Precios de la Gasolina (CPRPG), en la que juegan un importante papel los movimientos nacionalistas, el sindicato de izquierdas Kilusang Mayo Uno y los sindicatos del Jeepney («jeeps» convertibles con capacidad entre 14-20 personas), que prácticamente controlan el transporte público del país, salieron a las calles en la manifestación más importante contra el Gobierno de Aquino desde que asumió el poder, hace 17 meses.

Fuerzas antidisturbios de la Policía, apoyadas por bombas de agua, cargaron en varias partes de la ciudad contra los huelguistas, mientras centenares de personas se dirigen al puente de Mendiola, una de las principales vías de acceso al palacio presidencial de Malacanang, donde piensan celebrar un acto de protesta antigubernamental. —Efe.